

TRANSVERSALE

## Favoriser l'éveil des jeunes roubaisiens

L'entrée en crèche, en garderie, en pôle multi-accueil. Cette séparation n'est pas toujours simple. La Ville de Roubaix met tout en œuvre pour apporter toutes les réponses aux parents et les meilleurs soins aux enfants. Pour un éveil de qualité avec une pédagogie réfléchie qui valorise l'enfant comme individu. > P. 16



ROUBAIX MAGAZINE juillet - Août 10 n°11



### 06 ACTUS

#### Développement durable

La Ville a mesuré les pertes de chaleur de tous les toits de la Ville, grâce à la thermographie aérienne. Comment ça marche ?

### 09 QUARTIERS

#### Compost en ville

Une zone d'apports volontaire pour les petits déchets verts.

### 10 QUARTIERS

#### FPH ce sont eux qui en parlent le mieux

Témoignage de porteurs de projets.

### 21 À TOUS ÂGES

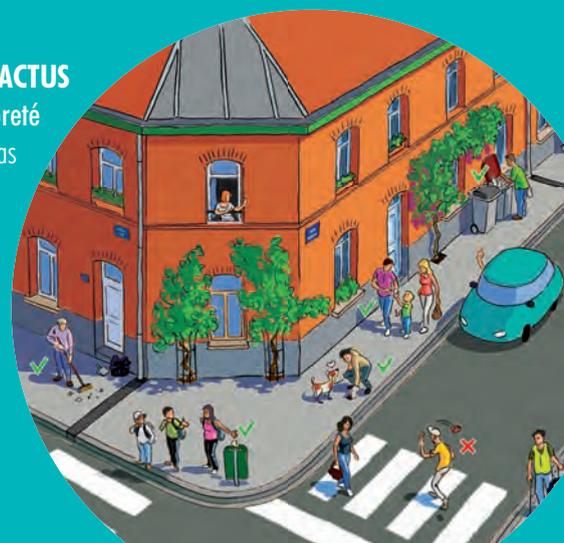
#### Pas le temps de s'ennuyer

Pour profiter de votre temps libre la journée en vous cultivant et rencontrant d'autres personnes, direction l'association Horizons Nouveaux pour Tous.

### 06 ACTUS

#### Propreté

La Ville ne relâche pas ses efforts en matière de propreté. Mais la propreté c'est l'affaire de tous et c'est un combat quotidien.

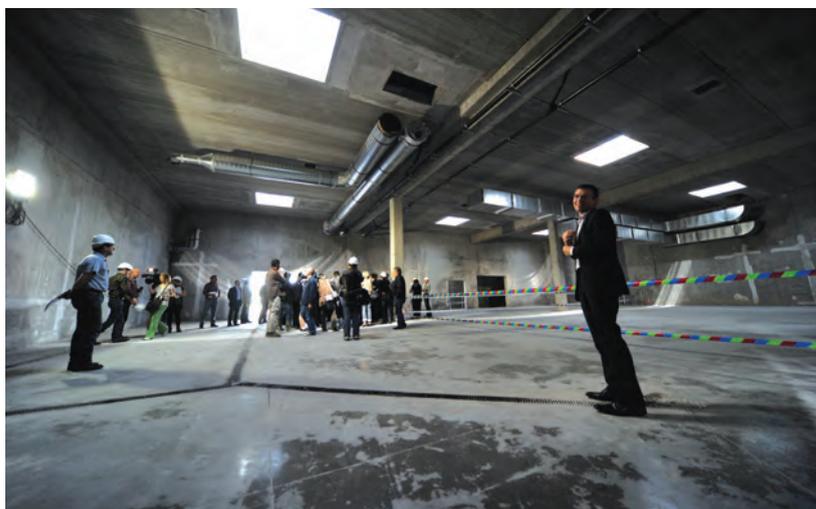




## EN IMAGES

### Visite officielle du CETI

Jean Badaroux, directeur de la Sem Ville Renouvelée sur le devant de la scène du CETI. C'était le 4 juin dernier, lors de la visite du futur Centre Européen du Textile Innovant avec la présence de Martine Aubry, Présidente de LMCU et des maires de Roubaix et Tourcoing, René Vandierendonck et Michel-François Delannoy. André Beirnaert, président d'Up TEX était également présent. L'après-midi, d'autres visites étaient ouvertes aux gens du quartier curieux de découvrir ce chantier d'envergure en attendant la fin des travaux du CETI à l'été 2011.



**1** De ballade en balade. Quand le Conservatoire se balade, cela donne de jolis moments musicaux, hors du temps. **2** Esmod à la pointe de la mode. Comme chaque année, le défilé Esmod fait tout comme les grands couturiers : matières travaillées, style décalé, un show toujours très attendu. **3** Livre comme l'air. Les « chapeaux magiques » ont apporté leur touche de féerie au square Cateau-Mimerel où les mots sont « livres comme l'air ». **4** Jardin, ouvre-toi ! La fête des jardins, début juin, pour découvrir des morceaux de nature en ville. **5** Oui-Oui et la voiture blanche. Arrivée très remarquée de cette voiture reconnaissable entre toutes au Festival des Belles Mécaniques. **6** S'il te plaît, dessine-moi un fruit ! Dans le cadre d'un atelier Epode pour lutter contre l'obésité, les enfants façonnent un fruit imaginaire. **7** Le beau collège Monod. Le 5 juin, le collège Théodore Monod a été inauguré en présence de Bernard Baudoux, vice-président du Conseil Général en charge des collèges, Pierre Dubois, premier adjoint et Abdellah Tizaghti, adjoint à l'Éducation. Et Monique Lebeurre, Principale du collège. **8** Une inauguration de collège peut en cacher une autre. Dans la série des inaugurations, je demande Anne Franck ! C'était le 25 juin en présence du maire René Vandierendonck. **9** L'artiste et sa sculpture. Wim Delvoye, souriant, devant sa sculpture Le Discobolos au square Saint Antoine. **10** Le Petit Marché deviendra grand. Le 19 juin, c'était une première, le Vestiaire était réservé aux enfants !



René Vandierendonck

Maire de Roubaix  
Vice-président de Lille Métropole  
Conseiller Régional

## Pour un grand service public de la petite enfance

Dans le droit fil de notre engagement municipal, et grâce à la force tranquille de Madame Lecluse, la ville de Roubaix améliore dans tous les quartiers, l'accueil des plus petits, avec le soutien indéfectible de la Caisse d'Allocations Familiales.

Notre choix est clair : sur la durée du mandat, il fallait effacer les listes d'attente, refuser la libéralisation rendue possible au prix d'un recul de la qualité, et surtout diversifier l'offre de service.

À l'heure où le gouvernement a fait le choix de geler les ressources des collectivités locales, je veux ici remercier l'Agence Nationale pour la Rénovation Urbaine, la Région et le Département pour leur implication dans de très lourdes opérations immobilières : le pôle Montesquieu-Nautilus, le multi-accueil des Trois-Ponts, la future crèche Marie Buisine, ...

La reconnaissance de la ville s'exprime aussi en direction des fonctionnaires engagés dans cette mission ainsi qu'aux entreprises qui, dans le sillage d'OKAIDI, ont choisi le partenariat avec la ville et la CAF en s'ouvrant sur leur quartier.

René Vandierendonck,  
Maire de Roubaix



**Edition :** Mairie de Roubaix - Service Communication - 03 20 66 46 02. **Direction de publication :** René Vandierendonck. **Coordination :** Céline Finez. **Rédaction :** Marine Bellart - Virginie Châtenet- Emilie Devos - Benjamin Dhier - Céline Finez - Séverine Grumiaux- Jean-Charles Lallouet - Safia Laouail - Valérie Levin - Janyne Menotti - Antoine Pecquet. **Conception graphique - PAO :** Résonance- 03 20 20 07 40. **Photos :** Arnaud Loubry - Thibault Libbrecht. **Impression :** Léonce Déprez RUITZ.

Imprimé sur papier écologique traité sans chlore.

ISSN en cours. Dépôt légal à parution.  
Ne pas jeter sur la voie publique.





RBX CÔTÉ COMMERCE

## Les commerces de Roubaix ont leur magazine

Roubaix Côté Commerce, l'association qui regroupe les commerces du cœur de ville de Roubaix, vient de lancer son tout nouveau magazine : Rbx Côté Commerce. Tous les trimestres, il vous informe sur toutes les nouveautés et actualités commerciales mais aussi culturelles que vous pouvez trouver dans le centre ville.

Au programme, des dossiers, des rubriques qui vous intéressent comme les bonnes affaires, la mode, la beauté, la décoration mais aussi les restaurants, le sport et les enfants! Tout en couleurs et bien illustré, découvrez avec plaisir tout ce que votre ville a à vous offrir. Dans le deuxième numéro, à paraître en août vous saurez tout sur la rentrée des bonnes affaires (voir aussi article page 14). On le trouve à l'Office du Tourisme, à la Mairie et chez tous les commerçants de l'association. Rbx Côté Commerce, LE magazine du commerce du centre-ville de Roubaix!

Justement intitulée "RBX on TV", la web TV de Roubaix est un nouveau canal d'information municipal qui vous permet de visionner "Les docus", documentaires sur les événements de la Ville mais aussi "Les infos", journal télévisé mensuel sur l'actualité roubaisienne. Retrouvez-la via la page d'accueil du site Internet de la Ville (en cliquant sur le logo "Rbx on TV") ou directement sur [www.ville-roubaix.tv](http://www.ville-roubaix.tv).

### LES QUARTIERS ONT FÊTÉ LE FOOT!

Pendant la Coupe du Monde, Roubaix s'est mise au foot avec le District Flandre et leur AfSud Tour : six étapes avec retransmission de matchs, tournois jeunes et autres animations. Le 12 juin au Parc des Sports, l'ASC Trois Ponts a organisé un tournoi avec cérémonie des drapeaux autour du match Nigéria – Argentine. Le 20 juin, pour Brésil – Côte d'Ivoire, le CS Alma et ASBO pour le Collectif Quartiers Nord ont monté des animations autour de ces deux pays avec succès à Barbe d'Or. Malgré le médiocre France – Afrique du Sud, le 22 juin, les habitants se sont retrouvés rue Churchill autour des stands de maquillage, henné et thé de Vilogia, Point Famille et Servir. Le lendemain, 200 personnes étaient regroupées rue Degas autour d'Algérie – Etats-Unis avec tournoi et concert organisés par le Pôle Ressource Jeunesse Laënnec. Tout le folklore du pays s'est regroupé le 25 juin à la Casa du Portugal par l'ASPRT autour de Portugal – Brésil et d'un tournoi jeunes. Pour finir en beauté, Roubaix Sport Culture et le Pôle Ressource jeunesse Deschepper ont réuni le quartier Ouest au Parc Brondeloire pour un tournoi et la retransmission du dernier quart de finale. L'AfSud Tour a permis de réunir les quartiers de Roubaix pour des moments de partage et de convivialité autour du foot comme on l'aime!



## Voix de Nanas déménage!

**Au revoir la rue du Vieil Abrevoir, c'est désormais au 229-231 boulevard de Fourmies qu'il faut se rendre pour rencontrer l'association Voix de Nanas.**

Après dix ans passés rue du Vieil Abrevoir, Voix de Nanas déménage et intègre des locaux plus grands permettant à l'association d'aider son public dans des conditions encore meilleures! Des locaux plus grands mais aussi plus beaux grâce au travail réalisé par des femmes de l'association roubaisienne Imm'pact Métropole (association d'insertion dans le domaine du bâtiment). Un choix qui n'est pas anodin. Accueil et aide aux femmes victimes de violences conjugales, accès aux droits des personnes issues de l'immigration, accompagnement vers la formation et l'emploi, accès au logement... Voilà ce sur quoi travaille

chaque jour Voix de Nanas. Si en 2009, l'association a renforcé son action d'accompagnement vers la formation, l'emploi et l'accès au logement, en 2010 elle se positionne résolument aux côtés des femmes victimes de violences conjugales. Voix de Nanas redouble d'efforts pour accompagner et aider les femmes mais aussi les jeunes filles de plus en plus touchées par une déferlante de violence intolérable. Des actions saluées et soutenues par le Maire présent lors de l'inauguration des nouveaux locaux.

**Voix de Nanas**

231, boulevard de Fourmies  
tél : 03 20 02 53 46

## Le point sur le CLSPD

Le 28 mai dernier s'est tenue l'assemblée plénière du Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CLSPD), co-présidée par le maire, René Vandierendonck et le Préfet, Jean-Michel Bérard. Au programme de la réunion, la redéfinition du Contrat local de Sécurité (CLS) qui fixe les priorités pour les 3 années à venir et le bilan des actions de prévention menées.



Le CLSPD est une instance de concertation obligatoire depuis 2007 pour les villes de plus de 10 000 habitants réunissant les principaux acteurs dans le domaine de la sécurité; à Roubaix le CLSPD existe depuis 2002. Trois orientations ont été retenues pour la définition du CLS: la prévention de la délinquance des mineurs, la sécurisation des espaces publics et la lutte contre les conduites à risques et les violences conjugales. Trois axes se sont dégagés dans la prévention de la délinquance des mineurs: lutter contre le décrochage scolaire, accompagner et responsabiliser les familles. Dans ce sens, le maire souhaite développer les mesures de réparation pour contrecarrer l'impunité des mineurs délinquants. Il s'agit de mettre en place l'équivalent des Travaux d'Intérêt Général (TIG). Cela peut être par exemple de nettoyer le tag effectué dans les couloirs du métro. Cette mesure éducative permet au jeune de se rendre compte de son geste et d'apporter réparation à la victime.

### Bilan des actions de prévention

Un bilan des actions de prévention a permis de présenter quelques nouveautés en la matière. Citons le "rappel à l'ordre", une procédure de convocation des mineurs causant des troubles à l'ordre public et de leurs

parents pour un entretien avec Christiane Fonfroide, adjointe déléguée à la sécurité et le commissaire divisionnaire Torrano. Il est parallèlement proposé aux familles de rencontrer l'assistante sociale rattachée au commissariat depuis le 1er janvier 2010. Autre nouveauté, les stewards urbains, présents en centre ville depuis juillet 2009 pour informer et orienter les passants et garants d'une certaine tranquillité en centre-ville. Autant de mesures et d'initiatives municipales alors que les effectifs de la police nationale sont toujours en déficit en centre-ville. Par ailleurs, le dispositif de surveillance vidéo va être étendu d'ici le 1er septembre: l'installation de 17 caméras supplémentaires va s'ajouter aux 23 déjà existantes.

**Une convention de coordination entre la Police Municipale et la Police Nationale a été signée afin de délimiter et partager les domaines d'intervention dans un contexte de baisse d'effectifs de la police nationale sur Roubaix.**



CRÉATI

**Pour créer dans les meilleures conditions !**

Vous avez un projet de création ou de reprise d'entreprise? Créati vous aide à créer dans les meilleures conditions. L'association offre un accompagnement global en amont de la création: aide au financement, aux formalités administratives, initiation au métier de chef d'entreprise... En aval, Créati accompagne le développement des jeunes entreprises pendant un, deux ou trois ans selon les besoins de celles-ci en lui proposant des prestations de suivi de gestion. Le chef d'entreprise consacre ainsi son temps à la mise en place de son outil de travail. L'accent est mis sur la comptabilité et la gestion avec l'appui d'un comptable de l'association et des conseils personnalisés.

L'association organisera le 23 septembre à 10h30, une réunion d'information à la salle des mariages de la mairie.

**Créati**

222, avenue des nations unies  
03 20 46 80 89 - 06 45 63 84 94

[www.creati.org](http://www.creati.org)

**Les horaires d'ouverture de Vivacité ont changé!** Vous pouvez désormais faire part d'une atteinte au cadre de vie (problème de voirie, panne d'éclairage public, tag...) au **08 100 59 100** – N° Azur (coût d'une communication locale) du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 8h à 12h. Pour en savoir plus: [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr), rubrique "Vivacité"

## DÉVELOPPEMENT DURABLE

# Les déperditions de chaleur vues du ciel

**Soucieuse d'encourager les économies d'énergies, la municipalité de Roubaix a mesuré les pertes de chaleur de tous les toits de la ville. Grâce à la thermographie aérienne, vous découvrirez bientôt si votre maison est une "passoire" ou non.**

## Bienvenue à Roubaix!

Vous venez d'arriver à Roubaix ou vous avez changé de quartier dans la ville, il y aura désormais un moment d'accueil rien que pour vous proposé par la Ville. La première édition aura lieu le mardi 14 septembre lorsque René Vandierendonck, maire de Roubaix, vous accueillera à l'Hôtel de Ville pour une soirée tout en convivialité.

Tout commencera par une présentation de la ville, ses représentants, ses acteurs et son organisation. Vous serez ensuite invités à vous promener de stand en stand, tenus par les services de la Ville et leurs partenaires pour les transports, la propreté, la culture... Lors de ce temps, vous pourrez vous renseigner sur les aspects pratiques de la vie à Roubaix et vous inscrire sur les listes électorales, au sport... Tout sera réuni dans un même lieu pour vous et des ateliers seront proposés aux enfants animés par des structures culturelles roubaisiennes comme la Médiathèque ou la Manufacture des Flandres.

Vous serez conviés quelques semaines plus tard dans la mairie de quartiers dont vous dépendez pour découvrir votre nouveau cadre de vie et ce qu'il s'y passe. Une invitation pour une visite de la ville et de votre quartier sera lancée par l'Office du Tourisme. Roubaix vous souhaite la bienvenue et vous ouvre ses portes!

**Mardi 14 septembre - Hôtel de Ville de 18h à 20h**

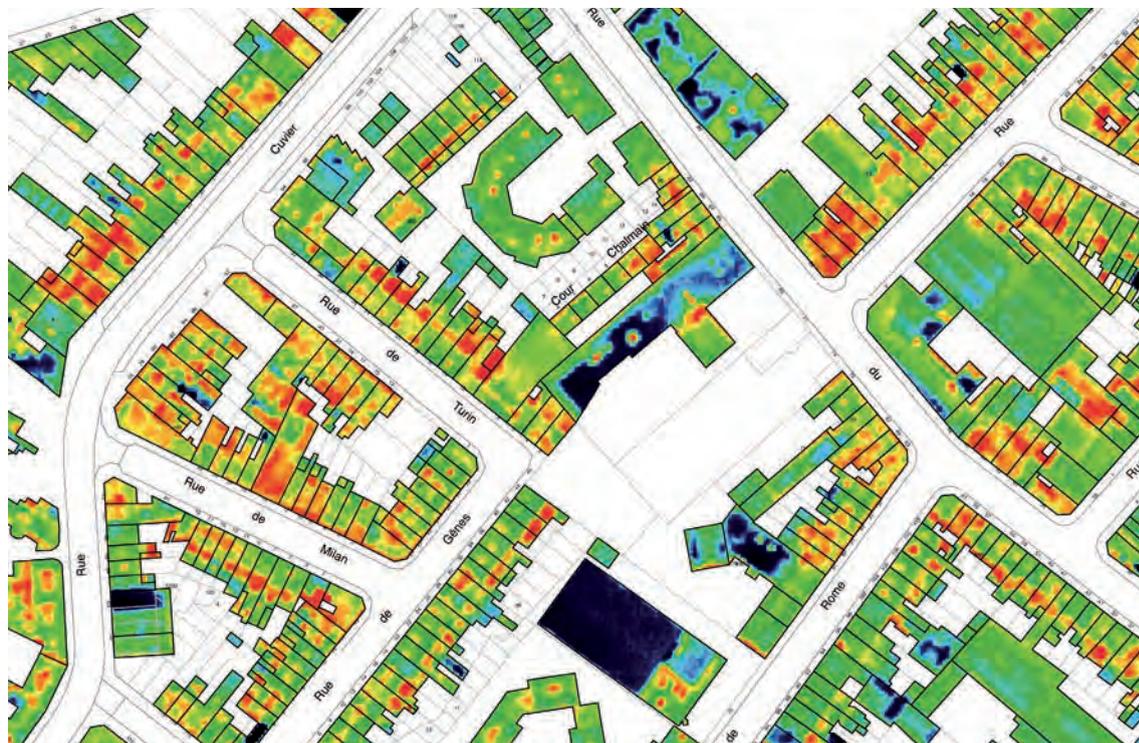
Vous ne l'avez certainement pas remarqué. Le 14 janvier dernier à 21 heures, un avion équipé de caméras infra-rouges a survolé Roubaix. Sa mission? Thermographier l'ensemble des logements de la ville! Les photographies thermiques prises par l'entreprise Rénergies, dans le cadre de la délégation de service public, permettront de mesurer les déperditions de chaleur de chaque toit. "En moyenne, près de 30% des pertes d'énergies sont dues à une mauvaise isolation des toitures", analyse Audrey Leclercq du service développement durable de la Ville. "Le geste le plus rentable en

matière d'économies d'énergies, c'est donc d'isoler sa toiture." Pour connaître les résultats de l'opération, il faudra patienter jusque fin septembre.

Les images seront publiées sur internet ou consultables lors de permanences organisées en mairie. Des conseillers pourront ainsi vous aider à interpréter les clichés. "Nous avons voulu mettre en place un outil d'information accessible et concret. La déperdition de chaleur est matérialisée par un code couleur, très simple à comprendre. Plus la toiture est rouge, plus elle perd de

la chaleur. Plus elle est bleue, mieux elle est isolée." Vous êtes dans le rouge? Pas de panique, Roubaix vous aide. La municipalité verse une prime communale de 8€/m<sup>2</sup>, ce qui peut couvrir jusqu'à 70 % du coût d'isolation. Elle peut également vous exonérer de taxe foncière pendant cinq ans. Grâce aux aides du conseil régional et de l'Agence de la maîtrise des énergies (ADEME), vous pouvez également bénéficier d'un crédit d'impôts ou de prêts à taux zéro. Il n'y a plus à hésiter!

Plus d'infos auprès du service développement durable de la Ville de Roubaix au 03 20 66 47 52.



Les résultats de la thermographie seront facilement interprétables grâce à un code couleur, allant du rouge (déperditions considérables) au bleu (isolation parfaite).

# La propreté, toujours et encore !

La Ville ne relâche pas ses efforts en matière de propreté. "Jeter c'est payer" est le message que vous pouvez lire régulièrement sur de grandes affiches depuis le lancement de la campagne propreté lancée l'été dernier. Mais si les mots marquent, ils ne suffisent pas à éradiquer la saleté. On ne le dira jamais assez, la propreté c'est l'affaire de tous et c'est un combat quotidien.

C'est dans les gestes quotidiens que le combat contre la saleté peut se gagner. Des gestes qui engagent la responsabilité de chacun. Faisons appel à notre sens civique. En respectant des règles simples tous les Roubaisiens peuvent contribuer à la propreté du cadre de vie.

## > Sortir les poubelles et les encombrants au bon moment

Pour sortir les poubelles et les encombrants, rien ne sert de courir il faut partir à point! Les poubelles, comme les encombrants sont à sortir devant chez vous la veille du jour de ramassage, après 18h. En dehors de ces périodes, les encombrants sont considérés comme des dépôts sauvages.

## > Respecter l'espace public

Les rues et les trottoirs ne sont pas des poubelles. Ils sont en revanche bien équipés en corbeilles qui

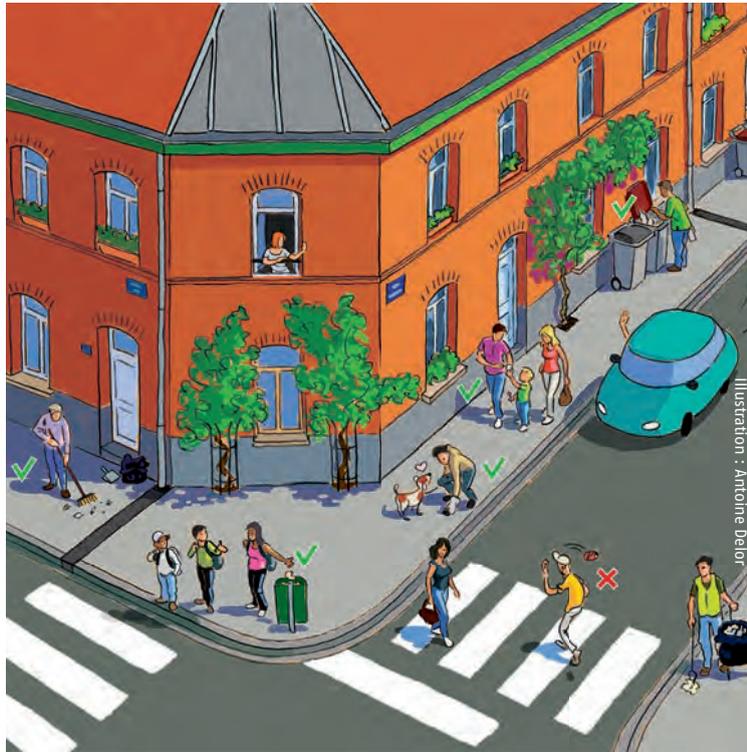


Illustration : Antoine DeJor

permettent de garder la ville propre. Une seule destination pour les emballages de goûter, bouteilles et autres chewing-gum : la prochaine

corbeille qui croisera votre chemin!

## > Répéter des gestes simples et quotidiens

Balayer son fil d'eau, nettoyer son trottoir, trier ses déchets, autant de gestes simples à ne pas oublier et qui vont dans le même sens, écologique et civique!

## > Les crottes de toutous : plus n'importe où !

Rien de plus rageant - et parfois dangereux! - que de glisser sur une crotte de chien en marchant sur le trottoir. Sur les places et espaces verts de la Ville, vous trouverez des distributeurs de sacs prévus pour les crottes de chien. Alors, faites-en bon usage!

### Encombrants, rappel !

Pour rappel, les encombrants doivent être sortis au plus tôt à 18h la veille de la collecte. Tout constat d'encombrant sur le domaine public avant la date de collecte prévue fera l'objet d'un Avis de Passage demandant à ce que ce dépôt soit rentré. En cas de non application, un procès-verbal pourra être dressé.

### Une mine d'infos sur le site d'Esterra

Un doute sur le prochain passage des encombrants dans votre rue? L'adresse et les horaires de la déchèterie? Des précisions sur la collecte des Déchets Ménagers Spéciaux? Cliquez sur [www.esterra.fr](http://www.esterra.fr) vous aurez toutes les réponses à vos questions!

# JETER, C'EST PAYER !

LE DÉPÔT SAUVAGE D'ORDURES PEUT VOUS COÛTER JUSQU'À 1500 EUROS.



## Jeter c'est payer!

C'est écrit sur les affiches et ça s'applique dans les faits. Laisser traîner ses poubelles, déposer ses ordures au coin de la rue, ces incivilités se payent et sont passibles d'une amende minimum de 150 euros.

## De nouveaux moyens à la Ville

60 agents municipaux, 36 contrats aidés et 170 personnes (bientôt 200) en insertion de l'entreprise Iceo oeuvrent chaque jour pour nettoyer la ville. Depuis décembre 2009, une équipe SDL (samedi, dimanche, lundi) a été mise en place. Avec l'équipe de nuit, le service fonctionne quasiment 24 heures sur 24, 365 jours par an. Du côté des équipements, du nouveau à signaler : une desherbeuse nouvelle génération et écolo et une balayeuse ainsi que des corbeilles à arceau.

Notons aussi l'ouverture d'un point d'apport volontaire de déchets verts en bordure du parc Brondeloire, à côté du Jardin de Traverse (voir aussi l'article p.9).

## N'oubliez pas VivaCité

Si vous constatez un problème sur l'espace public de votre quartier (tags, dépôts sauvages, espace vert dégradé, épave, ...) composez le **08 100 59 100** pour obtenir les services de **VivaCité**. Les services de la Ville interviendront alors pour résoudre le problème et vous informeront de la suite donnée à votre signalement.



Besoin d'un renseignement concernant une démarche administrative ? Avant de vous déplacer en Mairie Centrale, pensez à votre Mairie de Quartiers ! Retrouvez toutes les coordonnées et les horaires d'ouvertures des cinq Mairies de Quartiers de la Ville sur le site [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr) rubrique "Adresses et horaires" / "Mairies de Quartiers".

## CONSEIL DE QUARTIERS SUD Des parrains pour retrouver le chemin de l'emploi

**L'initiative est partie du conseil de quartiers sud : pourquoi ne pas organiser un système de parrainage pour aider les habitants du quartier à retrouver un emploi ? Depuis octobre 2009 l'idée a fait son chemin et le projet se construit étape par étape.**

« Cette idée de parrainage est née en discutant avec d'autres conseillers de quartiers. Aujourd'hui on forme un groupe de travail de 12 personnes et on se réunit une fois par mois » explique Gérard Vionne, conseiller de quartiers sud et par ailleurs président du comité de quartier du Nouveau Roubaix. Le but n'est pas de chercher du travail à la place du « filleul » mais de l'accompagner dans sa démarche, de l'aider à pousser les bonnes portes et de lui donner des conseils pour rédiger son CV par exemple. L'envie d'aider l'autre et de partager son expérience est bien présente. D'ores et déjà, une première marraine a déjà été « recrutée ». Dès qu'ils seront plusieurs, les parrains pourront bénéficier d'une formation via la Maison de l'initiative et de l'Emploi. Idéalement un parrain pourra s'occuper de deux ou trois « filleuls », pas plus, afin que le suivi soit personnalisé et qualitatif. « On verra ce que ça va donner, c'est expérimental. Si cela peut déboucher sur un emploi, faire avancer un dossier ou déjà redonner confiance aux gens, ce serait déjà bien. On n'a pas la prétention de régler le problème du chômage » précise Fanny Bullaert, maire des quartiers sud. Le groupe a présenté son projet lors du conseil municipal décentralisé du 27 mai dernier ; Nadia Belgacem, adjointe déléguée à l'emploi a confirmé le soutien de la MiE au travail engagé par le groupe.

**Appel à candidatures pour les futurs parrains : vous avez un peu de temps, envie d'être utile aux Roubaisiens qui en ont besoin et une certaine expérience du monde du travail à faire partager ? Contactez Lakhdar Benelhadj au 03 20 99 92 15**

## QUARTIERS SUD Conseil Municipal décentralisé ; une Première édition dans les Quartiers Sud !

Une salle comble dans les quartiers Sud pour écouter les échanges entre élus et conseillers de quartiers. Si l'organisation a besoin de se roder afin de permettre un dialogue plus animé, il n'en demeure pas moins que les échanges entre les conseillers de quartiers – présentant les résultats et propositions de leur groupe de travail respectif – et les élus thématiques concernés furent enrichissants pour tous. Propositions créatives et

innovantes, bon sens, intérêt marqué pour l'ouverture du quartier ... autant de pistes qui seront étudiées de près par la municipalité dans les conseils municipaux qui suivront (afin de donner corps concrètement aux propositions).

C'est ainsi que déplacements, sécurité aux abords des écoles, aménagement des espaces publics, propreté, diffusion de la culture, mais aussi aide à l'emploi ou lutte contre les

violences faites aux femmes ont fait l'objet de propositions émanant des conseillers de quartiers et de réponses concrètes des élus. Ainsi par exemple, concernant la sécurité aux abords des écoles, les écoles Edouard Vaillant et St Jean Baptiste ont déjà fait l'objet d'aménagements de sécurisation (dépose minute). Une première édition à suivre donc mais qui donne la légitimité attendue aux conseillers de quartiers.



**Faire un compost en pleine ville quand on n'a pas de jardin, c'est possible ! La zone d'apports volontaires mise en place dans les quartiers ouest est là pour recevoir vos déchets verts.**

L'idée est simple : créer une sorte de compost collectif dans lequel tous les habitants peuvent venir déposer leurs déchets verts. Un geste écologique et utile qui vous permettra de venir récupérer quelques mois plus tard un compost de qualité qui viendra enrichir la terre de votre petit potager ou de vos plantes d'intérieur.

Si l'idée vous intéresse, la mairie de quartiers ouest met à votre disposition un document explicatif dans lequel vous trouverez la liste des déchets autorisés et celle des déchets non compostables. De plus, une personne se tient à votre disposition durant les heures d'ouverture



du site afin de répondre à vos questions, vous aider pour le dépôt de vos déchets et vous remettre le précieux compost.

**La zone d'apports volontaires Brondeloire est située à l'angle de la rue des Arts et de la rue du Vivier. Elle est ouverte le lundi de 8h à 10h, le mercredi de 16h à 18h et le samedi de 9h à 12h.**

## La construction du Pôle petite enfance des quartiers Ouest commence



Une fois achevé début 2012, le Pôle multi-accueil petite enfance de la rue Watt rassemblera tous les services pour les tout-petits : une crèche, une halte-garderie, un accueil de loisirs sans hébergement (ALSH) et un service de protection maternelle et infantile (PMI). Les travaux de démolition-reconstruction des bâtiments débutent cet été.

Les services d'accueil des tout-petits sont déjà présents dans les quartiers Ouest, mais leurs locaux datant des années 1970 sont devenus exigus. Les places ne sont plus assez nombreuses pour répondre aux besoins des familles. Le projet de rénovation urbaine va donner un grand coup de neuf à l'équipement.

La démolition des deux bâtiments préfabriqués ainsi que la démolition partielle de la crèche débutent cet été. Les travaux préparatoires commenceront à l'automne avec la dépollution de sol, les terrassements et les travaux d'infrastructure. L'extension de la crèche, de la PMI et de l'ALSH, démarrera ensuite pour se terminer fin 2011-début 2012 par la création des jardins et des abords.

Pendant les travaux, tous les services sont maintenus dans le quartier, hébergés dans d'autres équipements de proximité.

## SPORT HANDICAP **La pêche, un sport accessible aux personnes handicapées à Roubaix**

**Association agréée pour la pêche et la protection du milieu aquatique, l'AAPPMA roubaisienne travaille à rendre la pêche accessible aux personnes handicapées.**

L'AAPPMA a pour mission de gérer les droits de la pêche et de participer à la protection des milieux aquatiques. Pour l'association de pêcheurs roubaisienne, cette mission va

bien au-delà. En collaboration avec l'Afeji, elle a décidé de faire de la pêche à Roubaix un sport accessible aux personnes handicapées. Pour ce faire, AAPPMA et Afeji ont

construit trois pontons adaptés permettant aux personnes en fauteuil de s'approcher au plus près de l'eau et de pêcher en toute sécurité le long du canal de Roubaix.

La Fondation de France a récompensé l'AAPPMA pour ce projet en lui décernant le prix « S'unir pour agir » ainsi qu'une aide de 13 000€ sur les 18 000€ qu'a coûté le projet global. Vous pouvez retrouver les trois pontons déjà en place : quai de Wattrelos à Roubaix, allée des Pêcheurs à Leers et rue du Quai à Marcq. Un test de fréquentation sera réalisé avant la construction de trois autres pontons.



## FPH Coup de pouce, ça pousse bien !

Le 12 juin dernier, l'opération « Coup de pouce » a permis aux roubaisiens de présenter les actions qu'ils avaient montées dans le cadre du Fonds de Participation aux Habitants. Rencontre avec deux roubaisiennes ravies d'avoir pu faire se rencontrer des gens, qui, sans leur projet ne se seraient peut-être jamais croisés bien qu'habitants le même quartier. Pour vous donner envie peut-être à votre tour de monter un projet FPH, on vous dit tout.

### FPH mode d'emploi

Le Fonds de participation des habitants est un dispositif financier mis en œuvre par la Région Nord-Pas de Calais et la Ville de Roubaix dans le cadre de la Politique de la Ville. Le fonds permet de soutenir les initiatives des habitants, de favoriser les échanges et d'améliorer le cadre de vie de nos quartiers.

### Comment obtenir une aide du Fonds de Participation des Habitants ? C'est simple !

- 1 Retirez votre dossier en Mairie de quartiers ou en le téléchargeant sur le site [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)
- 2 Remplissez votre dossier en donnant le maximum de détails sur votre projet (en cas de difficultés, n'hésitez pas à nous contacter, voir coordonnées par ailleurs). Déposez-le ensuite en Mairie de quartiers au moins 8 jours avant une réunion du comité d'attribution (une par mois, calendrier disponible en Mairie de quartiers ou sur le site [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr))
- 3 Vous serez invité à venir présenter votre projet au comité d'attribution, formé d'habitants. Dès le lendemain, vous serez informé de la décision de ce comité.

#### Hadia Lougrada ou comment faire se rencontrer des enfants et des personnes âgées

Hadia Lougrada est une habitante des projets FPH, elle en a déjà monté plusieurs, notamment avec le Centre social de l'Hommelet. « Je travaille pour l'association Sécurité Emploi Service où je m'occupe notamment de faire traverser les enfants aux entrées et sorties de classe. Pendant les vacances scolaires, on suit des ateliers pour notre parcours professionnel. Une intervenante nous a parlé du métier d'auxiliaire de vie et des personnes âgées. Et c'est là que j'ai eu l'idée, avec trois autres collègues, d'organiser un projet pour faire se rencontrer des personnes âgées et des enfants des agents SES ». Quelques mois plus tard, en février 2010, les personnes âgées du foyer logement de l'Alma partageaient un couscous royal suivi d'un goûter et d'un spectacle de danse orientale avec les enfants. Au-delà de la rencontre et du moment convivial partagé, Hadia a appris beaucoup de cette expérience et a apprécié le temps de rencontre « Coup de pouce » : « On a pu présenter notre projet et exposer des photos. C'était intéressant aussi de rencontrer d'autres porteurs de projet ». Cerise sur le gâteau, Hadia est ravie de constater que les liens tissés avec les personnes âgées sont solides et durables : « La semaine dernière j'ai reçu un coup de téléphone d'une



personne du foyer de l'Alma et je suis allée la voir. Ce sont des personnes qui ne sortent pas beaucoup et qui n'ont pas beaucoup de visites ».

#### Florence Taconnet ou comment se faire rencontrer des mamans qui fréquentent le centre Petite Enfance Louis Cassette

Florence est arrivée à Roubaix il y a quatre ans et c'est grâce à l'inscription de l'un de ses enfants au centre petite enfance Louis Cassette qu'elle s'est intégrée dans le quartier. Et qu'elle a rencontré d'autres mamans partageant les mêmes préoccupations qu'elle. « La directrice organise, un jeudi matin sur deux « Pause café » pour que les mamans se rencontrent. Nous abordons à chaque

fois un thème différent, qui peut être léger ou plus délicat. » C'est de ces discussions qu'est né le projet de Florence et de trois autres mamans. « On a décidé de mettre en place des ateliers de loisirs créatifs qui seraient animés par chacune des mamans en fonction de leur savoir-faire. » Un bon moyen pour les mamans de prendre confiance en elles, même pour celles qui au départ disaient « ne rien savoir faire ». « On a donc pu monter divers ateliers et financer l'achat de matériel grâce au FPH : tricot, mosaïque, colliers en papiers, couture. Et à chaque fois on a réussi à intégrer des mamans qui ne participaient pas aux activités de la crèche ». Opération réussie donc !

## AMÉNAGEMENT **Deux squares publics pour le Crouy**

Que vont devenir le square de la Tour et le parking de la Faculté Langues Etrangères Appliquées dans le projet de réaménagement qui va transformer le quartier Crouy ? La commission de travail du quartier a invité les habitants à partager les décisions des réunions de concertation qui les mobilisent depuis le dernier trimestre 2009.

Aménager des espaces publics de jardin et de détente, c'est ce que les habitants du Crouy ont souhaité pour leur quartier. Ils ont choisi de transformer, pour cela, deux lieux actuellement sous-utilisés : le square de la Tour, entre les rues du Curoir et de la Tour, et le parking de la Faculté Langues Etrangères Appliquées, à l'angle des rues de Soubise et Sébastopol.

### Des lieux familiaux

Dans le cahier des charges esquissé par la commission de travail, le square de la Tour actuel est agrandi sur le parking du Curoir, re-végétalisé et équipé de jeux pour enfants ainsi que d'un point d'eau. Rue Sébastopol, il n'y a plus de voiture stationnée au coin de l'usine du Crouy : le parking planté d'arbres est transformé en espace public. Avec ses trois accès sur les rues Mischkind, Sébastopol



et de Soubise, ainsi que son parvis piétonnier, le square est particulièrement ouvert sur le quartier.

### Les deux squares communiquent

Dans le projet, deux nouvelles voies publiques relient les deux squares. La voie grillagée menant à la Faculté LEA sera

rouverte et la rue de la Tour sera prolongée. Les travaux devraient démarrer au second semestre 2011 au square de la Tour et au printemps 2013 au square Sébastopol. La vie des deux parcs avant et pendant les travaux, leur gardiennage, leur animation ainsi que le stationnement dans le quartier feront l'objet de prochaines réunions.



La zone et les jours de ramassage de vos encombrants sont sur le site :



[www.estera.fr](http://www.estera.fr)

## QUARTIERS

### Le bibliobus en tournée !

Cette année encore, le bibliobus de la Médiathèque va apporter les plus beaux romans et les plus belles histoires au pied de chez vous pendant les grandes vacances ! Pour tous les inscrits, du mardi au samedi, il sillonne Roubaix.

#### MARDI

14h-15h : rue Louis Braille / rue Louis Braille

15h15-16h15 : rue de Lannoy (parc des Sports) / rue J.B. Vercoutère

16h30-17h30 : boulevard de Fourmies / place du Travail

#### MERCREDI

9h30-10h30 : place du Progrès / place de la Nation

10h45-11h45 : rue Stephenson / rue de Philippeville

14h-15h : rue du Stand de Tir / place du Progrès

15h15-16h15 : place Carnot / rue Stephenson

16h30-17h30 : rue J.B. Vercoutère / rue de Rome

#### JEUDI

14h-15h : rue de Rome / avenue du Président Coty

15h15-16h15 : place de la Nation / place de la Fraternité

16h30-17h30 : rue de Philippeville / place Carnot

#### VENDREDI

14h-14h45 : rue Horace Vernet / rue du Stand de Tir

15h-15h30 : rue Montgolfier / rue Léon Blum

15h45-17h30 : rue Prévert / rue Prévert

#### SAMEDI

9h30-10h30 : place du Travail / rue du Danemark

10h45-11h45 : avenue du Président Coty / Quai de Marseille

14h-15h15 : place Roussel / place Roussel

15h30-16h30 : place de la Fraternité / boulevard de Fourmies

**SEMAINE 1** 1<sup>er</sup> au 3/07 • 13 au 17/07 • 27 au 31/07 • 24 au 28/08

**Semaine 2** 6 au 10/07 • 20 au 24/07 • 17 au 21/08

Exceptionnellement, le bibliobus ne circulera pas entre le 3 et le 16 août.

Et découvrez dès septembre, le tout nouveau Média<sup>me</sup>bus de la Médiathèque !

Renseignements : Mireille Collet  
03 20 66 45 08 et sur le site de la médiathèque



RÉNOVATION URBAINE

Du statut de locataire à celui de propriétaire, il n'y a parfois qu'un pas

Renseignez vous, l'acquisition d'un logement dans le neuf est possible à Roubaix!

Cécile VERVACKE  
Maison de l'Habitat  
27, rue du Vieil Abreuvoir  
Roubaix  
03 20 66 48 81

**Nabil Benoumeur et Aurélia Simon ont réalisé leur rêve : devenir propriétaires de leur maison. Et dans du neuf, grâce au programme "Les Jonquilles" du côté du quai de Marseille. Nous les avons rencontrés, la tête dans les cartons et impatients une semaine avant leur déménagement avec leurs deux jumeaux de 3 ans, Adam et Séfora.**

**Rbx Mag : Quel est votre parcours résidentiel ?**

**Nabil Benoumeur (NB) :** Je suis roubaisien de naissance. Actuellement nous louons un appartement rue Nain depuis 2006 et avant nous occupions un autre appartement dans la même rue depuis 2002.

**Rbx Mag : Comment avez-vous eu connaissance de ce programme de construction de logements ?**

**NB :** Je n'étais pas du tout au courant, c'est ma femme qui a ramené l'idée à la maison!

**Aurélia Simon (AS) :** En fait au départ, nous avions un autre projet: partir dans le sud! Une plaquette dans ma boîte aux lettres sur un programme de maisons à Hem a attiré mon attention: on pouvait être propriétaire en remboursant des mensualités de 700€. Je me suis donc intéressée aux programmes dans le neuf dans la région et j'ai rencontré quelqu'un de chez Vilogia qui m'a présenté le projet sur le papier et je suis ensuite allée visiter le site internet. J'ai une sensibilité écolo et quand j'ai vu la façade de la maison en bois, j'ai été séduite! Notre projet de partir dans le sud a d'un coup été balayé, "Quai de Marseille" c'est comme un clin d'œil!

**Rbx Mag : Le montage de votre projet s'est bien passé ?**

**AS :** On a rencontré une conseillère pour étudier le financement et on s'est rendu compte que c'était possible. On va acquérir une maison avec 3 chambres, jardin et garage pour 175 000€ au lieu de 216 000€ (la TVA étant à 5,5% dans cette zone "ANRU"). Par ailleurs, ma

société cotisant au 1% logement, nous n'avons pas payé les frais de notaire. Acquérant un logement neuf, nous ne paierons pas non plus de taxe foncière pendant deux ans, ce qui n'est pas négligeable.

**Rbx Mag : Etes-vous impatients d'emménager ?**

**NB :** Je suis impatient depuis un bon moment et je commence à m'habituer à mon impatience! Cela fait un an que nous sommes sur ce projet étant donné que nous en avons eu connaissance avant même que les travaux commencent.

**AS :** L'attente est d'autant plus grande qu'on va avoir notre maison à nous et neuve en plus!

**Rbx Mag : Qu'est-ce que cette maison va changer dans votre vie ?**

**NB :** Pour nos enfants, grandir dans une maison avec un jardin c'est ce qu'il y a de mieux.

**AS :** Nos enfants vont entrer à l'école en septembre et on a le choix entre deux écoles juste à côté de la maison. Derrière il y a le canal où je pourrai aller faire mon jogging et de nombreuses balades en famille. Le quartier est calme, on n'a pas l'impression d'être en ville et ça me plaît.

**Rbx Mag : Si vous aviez un conseil à donner à d'éventuels futurs acquéreurs ?**

**NB :** Je dirais aux personnes qui hésitent et qui ont peur de se lancer dans l'aventure, que ça vaut le coup d'étudier leur situation et de bien s'entourer. Se sentir accompagné dans un tel projet c'est important.



## SITE DE L'UNION La SEM VR plante des jardins à Roubaix

Pour neuf familles du Cul-de-Four, le 22 juin était un grand jour. La SEM Ville Renouvelée, l'organisme qui aménage le futur quartier de l'Union, leur a remis les clefs d'un "jardin transitoire" situé en bordure de la rue d'Iéna. Le plan d'urbanisme prévoit que des logements seront construits sur ce terrain, dans trois à six ans. D'ici là, ces familles pourront

cultiver tranquillement leur lopin de terre. La dixième parcelle est réservée à l'école Mère Térésa. L'initiative de l'opération revient au Comité de quartier du Cul-de-Four, qui a proposé à la SEM VR de créer un jardin sur les friches que celle-ci administre. *"L'esprit du projet de l'Union est de travailler main dans la main avec les associations.*

*L'idée du Comité de quartier nous a semblé excellente."* explique Jean Badaroux, directeur de la SEM VR. Pour l'heure, on ne voit que de la terre fraîchement retournée. Mais M. Dehamnia, retraité, imagine déjà les salades, les carottes, les tomates et les fleurs qu'il fera pousser ici. Car, dit-il, *"la terre de Roubaix est bonne, c'est sûr!"*

### Jardiniers en herbe au Cul-de-Four

L'école Mère Térésa, située rue Rollin, à deux pas, aura une parcelle du nouveau "jardin transitoire". Sous la férule de l'institutrice Véronique Coche, ce bout de terre sera le domaine des enfants des CLIS (classes d'intégration scolaire). Ces petits en grande difficulté d'apprentissage pourront s'initier au jardinage, et même aux techniques de la culture bio. A l'école, les enfants ont déjà un bout de terre où ils font pousser des radis. *"Mais les petits pois, eux, on les a ratés"* explique une élève, *"ici, dans ce beau jardin, ça devrait bien marcher"*. Dans un coin du jardin, ils pourront apporter librement leurs propres graines, pépins ou noyaux de fruits, et voir si cela prend racine.

## SITE DE L'UNION Monte là-haut, tu verras l'Union !

Fin mai, par un beau matin, douze collégiens de 4e de Théodore Monod montaient au sommet de la tour Mercure, accompagnés de deux enseignants et d'une guide de l'Office de Tourisme.



Objectif: découvrir à 50 mètres de hauteur le futur quartier de l'Union, le plus ambitieux projet d'aménagement urbain de la Métropole. Une expérience inédite pour les élèves comme pour la guide, car c'était la toute première visite organisée sur ce thème. Il leur a fallu un effort d'imagination, et l'aide d'un plan, pour envisager l'Union, car le projet n'en est qu'à ses débuts et sera finalisé... vers 2020. Cela ne les a pas empêché de poser de bonnes questions. *"La nature sera-t-elle présente dans le quartier?"*, *"est-ce bien de mettre les entreprises et les logements tout près les uns des autres?"*, *"Il y aura de la place pour faire du vélo et du roller?"* Après la tour Mercure, la visite s'est terminée à la Plaine Images. Sans y être jamais venus, ils étaient en terrain connu: Ankama et Grand Lille TV font partie de l'univers des petits Roubaisiens, plongés dans les images.

### Leur mission: percer les mystères de la ville.

Pour les douze élèves de Théodore Monod, la visite de l'Union n'est qu'une étape d'un projet de classe de deux ans, centré sur la "maîtrise de la langue et la découverte de la ville". Piloté par Fatiha Abdou, professeur d'anglais, et Jean-Luc Amborsky, professeur de français, cet atelier fait travailler les enfants sur d'anciennes cartes postales de Roubaix, à partir desquelles ils imaginent et rédigent une fiction. Un roman par lettres, dans lequel un jeune roubaisien et une jeune américaine mènent l'enquête sur des faits mystérieux remontant à la dernière guerre. *"Avec ce projet, on a changé de regard sur Roubaix. Pour nous c'était une périphérie, on s'aperçoit qu'en fait, historiquement, c'est un centre."*



Retrouvez toute l'info sur le projet de rénovation urbaine sur les kiosques installés dans vos quartiers

## Aux tissus de roubaix

Votre rêve a toujours été de créer votre propre garde-robe. Vous aimez le toucher du coton, du lin, de la soie. Vous êtes nostalgique des tissus Liberty, Vichy, pachtwork, fat quarters, alors, faites un petit détour du côté de la Grand'Place où un jeune couple vient d'ouvrir une boutique de tissus d'habillement. Vous trouverez sur place un grand choix de tissus, magazines aux idées "créatives" et petite mercerie. Marie, fille et petite fille de spécialistes en tissus vous conseillera en vraie "pro". Le magasin devrait recevoir des patrons "Burda" et des tissus d'ameublement. Des talons aux aiguilles, il n'y a qu'un pas puisque la boutique est située à l'ancien emplacement du magasin de chaussures Papillon Bonte!

### Aux tissus de Roubaix

8, avenue Jean Lebas - 03 20 73 36 27  
contact@auxtissusderoubaix.fr

## Broderies Dervaux

Où plus qu'ailleurs un magasin d'usine, qui plus est de broderies, pouvait ouvrir ses portes?

A Roubaix évidemment!

Fournisseur de la haute couture et des grands couturiers de linge de maison depuis plus de 100 ans, cette entreprise a ouvert en avril dernier un magasin d'usine. à proximité du quartier des Modes. "L'idée est née du succès que nous avons rencontré au marché au tissus de novembre dernier et au marché des Modes" nous explique le dirigeant de l'entreprise, M. Mondercq. Vous y trouverez des soieries, des tissus de lin, d'éponge brodés, de jolies collections de linge de maison orné de motifs Arts Déco. Un petit rayon mercerie (fils, galons) complète l'offre on ne peut plus alléchante!

Broderies Dervaux - 03 20 70 49 67

www.broderies-dervaux-1878.com

Entrée du magasin à l'arrière de l'usine

Ouvert du jeudi au samedi de 10 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 H



**Vous êtes commerçant à Roubaix ?** Téléchargez très simplement de chez vous tous les formulaires vous concernant: demande d'installation d'une terrasse, autorisation pour vente au déballage ou pour la diffusion de musique, ... [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr) "Démarches".

## RENTRÉE La mode enfant se met aux bonnes affaires

**Comme chaque année, le dernier week-end d'août est l'occasion de faire de Roubaix la destination shopping qui parvient à réconcilier mode et petits prix.**

Et en cette veille de rentrée scolaire, ce sont tout naturellement les enfants qui seront à l'honneur avec l'opération "Rentrée des Bonnes Affaires" portée conjointement par la Ville, l'association Roubaix Côté Commerce et les commerçants du cœur de ville. Les vendredi 27, samedi 28 et dimanche 29 août, vous avez donc rendez-vous de 10h à 19h (le dimanche de 10h à 18h) Place de la Liberté pour une vente exceptionnelle sous chapiteau de grandes marques enfant (mode, accessoires, bagagerie...), mais aussi dans les trois centres commerciaux de la ville (Mc Arthur Glenn, l'Usine



et Espace Grand'Rue), chez les commerçants indépendants et même le long de la Grand Rue pour une braderie vide-grenier

(jouets, livres scolaires, articles de sport, vêtements, neufs et occasion...) qui se déroulera le dimanche 29 août de 8h à 18h. De quoi remplir les armoires, les cartables et les coffres à jouets de nos bambins qui se réjouiront ainsi de commencer une nouvelle année scolaire. Et n'oubliez pas de participer au grand jeu concours organisé pour l'occasion et qui vous permettra peut être de remporter de nombreux lots. Preuve que préparer la rentrée scolaire peut aussi être une vraie partie de plaisir!

Renseignements à l'Office du tourisme :  
03 20 65 31 90

MODE IN ROUBAIX

*By me*

## la mode just for you\*!

**Ouverte depuis quelques mois au 104 de l'avenue Jean Lebas, la boutique By Me ravit toutes les amatrices de mode quel que soit leur style. Et elles sont nombreuses...**

Il faut dire que tout est prévu pour répondre aussi bien aux attentes des passionnées de modes qu'aux besoins de celles, moins avisées en terme de tendances, qui viennent y chercher les précieux conseils de la responsable du magasin. Et c'est bien cet accompagnement personnalisé qui fait la véritable valeur ajoutée de cette boutique. A la pointe de ce qui se fait de mieux dans tous les styles qu'elle met un point d'honneur à représenter, la jeune femme se rend aussi disponible que possible pour ses clientes qui apprécient son coup d'oeil de modeuse. Quant aux prix, eux aussi sont variés et conviennent aux budgets les plus modestes comme à ceux des occasions plus rares. Alors que vous soyez à la recherche d'une pièce pour parfaire votre style ou d'une robe de soirée plus sophistiquée, By Me a sûrement ce qu'il vous faut dans ses penderies! Et pour vous en convaincre allez donc faire un tour aux soirées shopping (de 18h30 à 21h30) organisées chaque début de mois avec

au programme - 20% sur toute la boutique (sauf sur la collection de robes de cocktail) Dj's et cocktail! Inscription obligatoire sur la page Facebook ou par téléphone.

**By Me** - 104, avenue Jean Lebas - 03 20 01 87 50

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 19h - [www.byme-roubaix.fr](http://www.byme-roubaix.fr)



**“J’avais peur mais on m’a encouragée”**



**A 50 ans, Nadya Nefti peut être fière. Elle a obtenu un bac pro en faisant valoir son expérience. Elle expérimente désormais la vie de chef d'entreprise.**

Avec ses doigts de fée, Nadya Nefti sait créer déguisements et robes de mariées. Après avoir enseigné la confection industrielle pendant 18 ans en Algérie, Nadya s'installe à Roubaix en 2004. Durant deux ans, elle coud pour les familles de l'association Amitié-Partage. *“On m'a proposé de passer un bac pro en validant mon expérience. J'avais peur mais on m'a encouragée. J'ai réussi”*. Forte de cette victoire, Nadya veut créer son entreprise de retouche. La Maison de l'emploi de Roubaix-Wattrelos-Leers l'oriente vers la Boutique de Gestion Espace. *“La BGE m'a appris à établir un*

*devis, une facture, calculer la TVA ou accueillir un client”*. En octobre 2009, la couturière intègre une couveuse d'entreprises, pour être accompagnée dans le lancement de son activité. *“Mon objectif dans un premier temps est de faire connaître mon activité . Mes tarifs sont compétitifs, j'espère que ça va marcher!”* Pour Nadya, le test se poursuit en couveuse. Bilan en septembre.

De Ciseaux en Aiguille - Tél : 06 67 80 72 39  
Boutique de Gestion Espace, 150 rue Fontenoy à Roubaix.  
Tél : 03 59 30 67 40 - [www.bge.asso.fr](http://www.bge.asso.fr)

## ENTREPRISES **Happychic s'agrandit, toujours à roubaix!**

**En 2009, Jules, Brice et Bizbee se mariaient pour donner naissance à Roubaix au groupe de prêt-à-porter à Happychic.**

Jules, Brice et Bizbee trois enseignes de prêt-à-porter désormais regroupées sous le nom de Happychic. Le groupe multimarques a décidé d'installer ses locaux à Roubaix. Pas de déménagement, puisque le groupe restera avenue Motte où étaient déjà installés Jules et Bizbee, mais un agrandissement! Jules et Bizbee, se sentaient à l'étroit dans leurs locaux de 2700 m<sup>2</sup> depuis trois ans. Les enseignes ont donc profité du regroupement et de l'arrivée des salariés de Brice pour installer Happychic sur une surface étendue de près de 10 000m<sup>2</sup>. *“Les travaux d'agrandissement ont pu être*

*réalisés à un rythme soutenu grâce au soutien de la Ville, ils devraient être terminés fin 2010”* précise le directeur général d'Happychic, Gauthier Watrelot qui ajoute satisfait: *“Les nouveaux*

*locaux accueilleront une salle de sport et un restaurant pour les salariés.”* Et aussi une crèche d'entreprise, en partenariat avec la Ville et ouverte sur le quartier.



**Des anciens des Trois Suisses ont décidé, en écoutant leurs collègues parler de séance d'UV, de changer de voie et d'ouvrir un centre de bronzage. Depuis mi-avril, Bruno Dujardin et Karim Sad Saoud vous accueillent et vous conseillent à SUN360 dans une ambiance chaleureuse et colorée pour un vrai moment de détente.**

Sun360, 38 rue des Fabricants à Roubaix, Ouvert du lundi au samedi de 9h à 21h et le dimanche de 11h à 18h, avec ou sans rendez-vous <http://sun-360.fr>



### LE PANIER DE PAULINE

## Une merveille pour les papilles et les yeux!

Après 18 ans de “vie culinaire” en entreprise, Anne a sauté le pas. En décembre 2009, tous ingrédients réunis, elle concocte “Le panier de Pauline”. Cuisinière, conseillère, elle prépare chez vous ou chez elle, selon vos envies et votre budget vos repas de fête, cocktail, buffet. A votre écoute, la tête pleine d'idées, elle fait des merveilles. Elle assure aussi la location d'une jolie vaisselle, la décoration florale, le tout avec le sourire.

[lepanierdepauline@live.fr](mailto:lepanierdepauline@live.fr) - 06 62 19 11 70



## Petite Enfance

# Favoriser l'éveil des jeunes Roubaisiens

L'entrée en crèche, en garderie, en pôle multi-accueil. Cette première séparation n'est pas toujours simple. Depuis de nombreuses années, la Ville met tout en œuvre pour apporter toutes les réponses aux parents et les meilleurs soins aux enfants. Moyens matériels, locaux aménagés, partenaires privilégiés: toutes les conditions sont réunies pour un accueil rassurant et dynamique. Pour un éveil de qualité, aussi, avec une pédagogie réfléchie, proche, qui valorise l'enfant comme individu. Ces partis pris, l'équipe municipale entend les garantir, en dépit des choix dangereux adoptés par le gouvernement. Le bien-être des jeunes roubaisiens, de leur famille, demeurent une priorité pour la Ville, comme en témoignent les nombreuses places supplémentaires qui leur seront proposées d'ici 2014.



## Pour les petits, les meilleures conditions d'accueil

**Parce que les enfants d'aujourd'hui seront les citoyens de demain, parce que la période d'éveil est décisive dans la construction de soi, la Ville apporte un soin particulier aux conditions d'accueil des petits Roubaisiens.**

Les six pôles multi-accueil municipaux représentent un agrément de 287 places et, compte tenu de la rotation d'occupation, ont accueilli 516 enfants cette année. A ce chiffre s'ajoutent les 365 places proposées par les pôles d'accueil associatifs (Temps de vie, Innov'Enfance, AFEJI, les centres sociaux...), partenaires privilégiés de l'action municipale.

Comme le prévoit la législation, le taux d'encadrement est fixé à une auxiliaire de puériculture pour cinq enfants non marcheurs et une pour huit enfants marcheurs. Chaque section compte également un(e) Educateur de Jeunes Enfants (E.J.E), véritable garant de l'animation pédagogique proposée par la ville. Au total, le service Petite Enfance, c'est une centaine d'agents municipaux au service du bien-être des enfants de 3 mois à 4 ans. Et de leur parents. Afin de diversifier son offre et d'élargir leur choix, la mairie propose un service de crèche familiale: 23 assistantes maternelles, formées et employées par la Ville, assurent des gardes à domicile. Une solution adaptée aux plus petits, combinée à des ateliers d'éveil dispensés en pôle multi-accueil.

Ces ateliers d'éveil, animés par des professionnels spécialistes, profitent à tous les jeunes Roubaisiens, qu'ils fréquentent la crèche familiale ou un pôle multi-accueil. Ensemble, les enfants (à partir de 18 mois et en fonction de leur stade de développement) abordent un thème durant



En pôle multi-accueil, les enfants sont éveillés aux pratiques artistiques...

l'année, découvrent et expriment leur sensibilité et concrétisent cet apprentissage par une visite du musée La Piscine qui leur est réservée. Un exemple parmi les nombreuses initiatives mises en places...



## Crèches d'entreprises: l'exemple roubaisien?

Tout a commencé avec Okaïdi. Dans son souhait d'ouvrir une crèche à ses salariés, l'entreprise roubaisienne a consulté le service Petite Enfance.

De cet accompagnement est né un partenariat exemplaire: en plus des places dédiées aux enfants du personnel, la crèche s'est ouverte sur son quartier pour accueillir d'autres petits Roubaisiens. Depuis, d'autres projets ont suivi cette méthode (Finaref, l'hôpital de Roubaix). Un quart à un tiers des places agréées sont ainsi systématiquement ouvertes sur le quartier. Un modèle innovant et citoyen, qui profite à chacun. D'autres entreprises roubaisiennes devraient prochainement s'inscrire dans cette démarche.



## Regards de terrain

Ils sont parents, agents municipaux, vivent au quotidien la réalité des pôles multi-accueil. En quelques mots, ils livrent leur témoignage.



Sophie, maman du petit Aïko, 14 mois, au pôle Montesquieu

*"Chaque jour, nous avons un compte-rendu complet des activités d'Aïko par l'une de ses deux référentes. C'est presque sa deuxième maman. En plus, l'équipe tient compte de nos souhaits, pour la tétine par exemple. Nous avons choisi la crèche pour que notre fils puisse vivre en société dès son plus jeune âge. Ici, c'est un cadre rassurant."*



Audrey Pré, éducatrice de jeunes enfants au pôle Montesquieu

*"Educatrice ici depuis dix ans, j'ai vu l'apport de la pédagogie Pikler Lóczy: favoriser l'individu au groupe, laisser les enfants découvrir par eux mêmes, ce sont autant de pratiques qui leur permettent d'avancer à leur rythme. Le système de référence permet d'apporter des réponses au cas par cas, c'est important."*

## Une pédagogie centrée sur l'enfant

Depuis plusieurs années, le service Petite Enfance mène une réflexion continue autour du bien-être de l'enfant et des mesures à adopter pour favoriser son épanouissement. En conséquence, les pôles multi-accueil ont adopté la pédagogie Pikler Lóczy.

Initiée par Emmi Pikler, une pédiatre hongroise, cette démarche repose sur la motricité libre et l'implication de l'enfant dans son propre développement. *"Concrètement, cela signifie que nous ne plaçons pas un bébé dans une position qu'il n'a pas acquise par lui-même. Allongé, il stimule ses muscles jusqu'à pouvoir s'asseoir. L'idée est d'accompagner les enfants sans faire à leur place"* explique Cécile Sénina, directrice du service Petite Enfance. Parmi les apports de cette pédagogie, un lien privilégié entre chaque enfant et un binôme de référents, qui l'accompagneront pour l'intégralité de son parcours en multi-accueil. Inscrite dans une logique de qualité, cette méthode de travail a conquis parents et équipes. Moins de pleurs, plus d'attention et d'autonomie, et l'assurance que les enfants évoluent à leur rythme, sous le regard attentif de leur référent.



Accompagner les enfants sans faire à leur place résume bien la pédagogie Pikler Lóczy.



En pôle multi-accueil, le système de référence permet de créer un lien durable entre l'enfant et l'encadrant.

## Des formations régulières

Maintenir une qualité de service, c'est aussi assurer la formation des équipes. Quel que soit son niveau de qualification ou son poste, chaque agent suit chaque année trois journées de formation. Dispensés par l'association Pikler Lóczy, ces modules constituent un tronc commun autour du projet d'établissement, de la relation aux parents ou du lien à l'enfant.

Pour autant, chaque agent peut solliciter des formations thématiques, sur l'organisation d'ateliers d'éveil, par exemple.

Ainsi, le service Petite Enfance veille à la cohérence de ses partis pris pédagogiques et à la qualité constante des services proposés.



## Bolkestein : une directive pour tout changer ?

Votée par le Parlement Européen en février 2006, la Directive Services permet aux états membres une plus grande libéralisation des prestations de services. En France, le gouvernement a choisi d'inscrire le secteur de la Petite Enfance dans ce dispositif. Cette décision instaure une possible mise en concurrence des structures d'accueil de jeunes enfants. Plaçant l'éveil des plus petits aux mains d'une logique de marché, cette directive comporte des enjeux capitaux : à l'avenir, la Ville pourrait se voir contrainte de confier ces marchés au prestataire

le moins coûteux, sans garantie de qualité d'encadrement, de projet pédagogique cohérent ou de conditions de sécurité fiables pour les enfants.

Par ailleurs, un décret a été adopté le 7 juin (décret n°2010-613), relatif aux établissements et services d'accueil des enfants de moins de 6 ans. Il permet désormais aux crèches de n'employer que 40% de personnel diplômé – Educateurs de jeunes enfants, auxiliaires de puériculture – contre 60% auparavant. La qualité d'accueil

des enfants est donc déjà remise en cause. L'accueil d'urgence est également concerné. Les pôles d'accueil pouvaient jusqu'alors accueillir un contingent de 10% d'enfants supplémentaires en situation d'urgence (absence prolongée d'un parent, décès...) Soit 4 pour une crèche de 40 places. La directive porte ce chiffre à 20%, sans prévoir de renforts dans les équipes d'encadrement.

Par cette décision, l'Etat fait de l'éveil des jeunes enfants un marché en devenir, où la qualité pédagogique passe après le profit. Les crèches d'entreprises apparaissent comme principales bénéficiaires de cette mesure. Si la Ville s'inscrit contre cette position, c'est avec la certitude que les entreprises roubaisiennes partenaires continueront à agir en acteurs responsables, au profit des plus jeunes et de leurs parents. L'éveil d'une génération de citoyens ne saurait être traité à travers un objectif mercantile.



### 3 questions à ...

**Laurie Perreault-Vanhaecke**

Sous-directeur de la CAF de Roubaix-Tourcoing

#### Quel est votre regard sur le partenariat entre la CAF et le service Petite Enfance de la Ville ?

*Nos relations sont au beau fixe, de longue date. La dynamique dans laquelle la Ville s'est inscrite nous permet d'exploiter de nombreuses possibilités. Les conventions tripartites, avec des entreprises notamment, sont des spécificités roubaisiennes qui permettent à tous d'avancer.*

#### Que reprenez-vous des actions menées à Roubaix ?

*La diversité des projets menés dans le cadre du Contrat Enfance Jeunesse depuis 2007 : les nombreuses ouvertures ou extensions que la CAF a co-financées, comme le pôle multi-accueil de la rue Pascal, dont huit places sont réservées aux enfants polyhandicapés, ce qui est l'une de nos priorités.*

#### Et le prochain Contrat Enfance Jeunesse ?

*Il est en préparation et devrait stabiliser nos financements jusqu'en 2014...*

#### Domicil'Enfance pour des gardes dans l'urgence

Domicil'Enfance propose un service de garde à domicile, assuré par des professionnels. Les parents ne sont pas employeurs et payent la prestation en fonction de leurs revenus. L'association a signé une convention avec la Ville, donnant lieu à des tarifs avantageux pour les roubaisiens. Les interventions qualifiées s'effectuent 7 jours sur 7 (week-ends inclus) et 24h sur 24.

Standard ouvert toute l'année, du lundi au vendredi de 9h à 18h.  
Tél : 03 20 42 09 13  
[www.innovenfance.org](http://www.innovenfance.org)

## Des suppléments de places jusqu'en 2014

Si la qualité de l'accueil des jeunes enfants est une priorité, la politique municipale vise à l'étendre au plus grand nombre. Face à une liste d'attente conséquente (plus de 350 demandes), la Ville s'est mis en ordre de marche pour développer le nombre de places en crèches de façon constante d'ici 2014.

Des projets déjà conclus avec l'association Rigolo comme la Vie permettront la création de plusieurs dizaines de places à court et moyen terme. Parmi eux, citons le pôle de la rue Pascal, qui ouvrira cet automne. Conçu en lien avec l'association Noémi, il proposera huit places dédiées à des enfants polyhandicapés. Aménagements spécifiques, personnel qualifié, salle Snoezelen d'éveil sensoriel. Un investissement initial et de fonctionnement que se sont partagés la Ville, ses partenaires et plusieurs entreprises mécènes. Membre du Réseau Intercommunal Institutionnel Enfance Handicap, la ville de Roubaix poursuit son action en faveur de l'accueil d'enfants en situation de handicap.



Début 2012, le pôle Ouest rapprochera la crèche Montesquieu et le centre social du Nautilus pour un accueil optimisé, et plus de places à la clé. De la même façon, le rapprochement de la halte garderie Franklin et la crèche Marie Buisine permettra la création d'une quinzaine de places agréées. L'autre

gros projet de 2012 est la création du pôle multi-accueil des Trois Ponts, qui proposera cinquante places agréées en plus d'un service de protection maternelle infantile (PMI).

Au total, la création de plus de 250 places d'ici 2014 devrait pouvoir répondre à 450 demandes environ. Ce développement quantitatif sera progressif, et dans le respect de la qualité d'accueil proposé à chaque famille roubaisienne.



Le pôle multi-accueil des 3 Ponts ouvrira en 2012 et proposera une cinquantaine de places agréées.



### La parole à ...



**Marie-Geneviève Lecluse**  
Adjointe au Maire en charge de la Politique de la Petite Enfance

Le parti pris de la qualité continue d'animer les actions du Service Petite Enfance. Si la pédagogie des pôles multi-accueil privilégie l'autonomie, c'est au profit d'un accompagnement individuel des enfants et d'une relation suivie avec les familles.

A l'image des nombreuses formations suivies chaque année, des ateliers d'éveil, des classes passerelles qui adoucissent la transition vers l'école, la volonté de faire toujours mieux fait avancer les équipes. Vers l'ouverture, notamment, et l'engagement de faire une meilleure place aux enfants en situation de handicap et à leur famille.

C'est ce que nous permettront les nombreuses ouvertures prévues dans les cinq années à venir.

Pour plus d'informations sur les modes de garde :

Service Petite Enfance  
13, rue Pellart  
Tél: 03 20 81 57 89

Les pôles Ressources Jeunesse DESCHEPPER et LAËNNEC sont aujourd'hui reconnus comme des lieux d'échange, d'ouverture, de tolérance et de solidarité **ouverts à tous les jeunes roubaisiens de 13 à 25 ans**. Plus d'informations sur le site de la Ville : "[www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr)" rubrique "Enfance/Education/Jeunesse" / "Education Jeunesse".

À TOUS ÂGES

## LOISIRS **Pas le temps de s'ennuyer!**

**Pour profiter de votre temps libre la journée en vous cultivant et rencontrant d'autres personnes, direction l'association Horizons Nouveaux pour Tous.**

Art floral, marche, cinéma-rencontre, cuisine inventive, aquagym, informatique, théâtre, sophrologie, stretching, atelier mémoire... Difficile d'énumérer la liste complète des 25 activités proposées par l'association roubaisienne Horizons Nouveaux Pour Tous! "Nos ateliers sont organisés en journée pour tous les publics, qu'ils soient retraités, pré-retraités ou personnes ayant un peu de temps libre", résume Yves Caboor, le président. Tous les cours sont dispensés par des professionnels ou bénévoles. A l'image de la séance de danses de salon (rock, salsa, tango...), animée par Caroline Lefèbre, championne de France. Cette qualité de prestation concourt indéniablement au succès de l'association, qui compte aujourd'hui 163 adhérents. Les ateliers peuvent aussi être montés sur demande: "Dès que nous recensons une dizaine de personnes intéressées, nous nous mettons en quête d'un animateur." C'est ainsi qu'est né l'atelier d'art floral, qui donne lieu à de jolies créations, très contemporaines. Ou encore le cours de gymnastique traditionnelle chinoise Qi-Gong (littéralement maîtrise de l'énergie vitale) proposé dès la rentrée 2010.

### **Des petits plats dans les grands**

"Paillote" de saucisses fumées et son chou rouge, confit de fenouil à l'orange et à la cannelle, confit d'asperges à la lavande... Dignes d'un grand restaurant, voici quelques exemples de plats mijotés lors de l'atelier Cuisine inventive de l'association Horizons Nouveaux! L'animatrice Rebaïa Tebba réunit les lundis et mercredis deux groupes d'une dizaine de participants chacun. Son secret? "Je m'inspire un peu des livres de cuisine et ensemble, on se lance dans des mélanges improbables", confie-t-elle. Recette de la bonne ambiance assurée!

Dès septembre, les lundis et mercredis, de 9h à 14h30 au 74, rue de la perche à Roubaix. 18€/séance ou 54€/trimestre + cotisation annuelle de 25€. Tél : 03 20 73 41 50.

### **Retrouvez Horizons Nouveaux à la Maison des associations,**

24 place de la Liberté à Roubaix, lors des permanences, le mardi de 14h30 à 17h. Tél : 03 20 73 41 50. Mail : [horizons2007@orange.fr](mailto:horizons2007@orange.fr)



## **En pratique**

**Pour découvrir sans s'engager, Horizons Nouveaux vous offre la première séance.**

Ensuite, il vous sera demandé une adhésion annuelle de 25€, permettant d'accéder à l'ensemble des cours. La participation financière varie selon l'activité choisie.

Prévoyez 80€ pour un trimestre pour suivre les **leçons d'anglais**, animées par une prof irlandaise chaque vendredi matin.

**La philosophie** vous fera réfléchir à des sujets de société comme le bonheur ou la religion, le lundi à 14h30 pour 25€ ou 35€ par an, selon que vous veniez toutes les semaines ou tous les 15 jours.

Pour **apprendre à danser** tous les jeudis après-midi à partir de 14h30, vous débourserez 20€ par mois ou 60€ par trimestre.

Si vous souhaitez vous initier aux **arts plastiques**, comptez 8€ la séance.

Les cours de **sophrologie** ou de **stretching** du mardi coûtent 66€ par trimestre.

Renseignements au 03 20 73 41 50 ou par mail [horizons2007@orange.fr](mailto:horizons2007@orange.fr)



Yves Caboor et Gisèle Delanoy, respectivement président et secrétaire de l'association Horizons Nouveaux pour Tous.

## À TOUS ÂGES

### A noter dans votre agenda

Tout au long de l'année, la Ville propose plusieurs rendez-vous, avec une thématique différente à chaque fois et au plus près des préoccupations des parents.

Notez d'ores et déjà le prochain rendez-vous : samedi 27 novembre, de 9h30 à 12h15, salle Pellevoisin. La thématique : "Autorité et conflit avec l'enfant de moins de 6 ans".

Avec l'intervention de Véronique Guérin, psychosociologue, auteure de "A quoi sert l'autorité ? S'affirmer, respecter, coopérer".

## PETITE ENFANCE

# Un moment d'échange autour de votre jeune enfant

Le cycle de rencontres "Votre enfant et vous" continue à la rentrée, avec un nouveau moment d'échange entre parents et professionnels de la petite enfance, le 25 septembre.

Afin de guider les parents pour qu'ils trouvent des conseils adaptés, d'informer et de sensibiliser les familles aux questions de l'éveil et du développement de leurs jeunes enfants, la Ville de Roubaix a lancé un cycle de rendez-vous de la petite enfance : "Votre enfant et vous". Le prochain rendez-vous, samedi 25 septembre, sera

consacré au thème suivant : "Mon enfant grandit. Comment favoriser son sommeil, son alimentation et l'acquisition de la propreté?". A cette occasion, les parents pourront écouter les conseils et dialoguer avec Anne-Françoise Dereix, psychologue de l'association Colline ACEPP (Association des collectifs Enfants et Parents Professionnels).

Samedi 25 septembre, de 9h30 à 12h15 (accueil dès 9h) Salle Pellevoisin (164 rue de Leers à Roubaix).

Entrée gratuite.

Renseignements : 03 20 81 57 89

Accès par le bus 29 direction Leers Eglise (arrêt "Charles Perrault").



## EDUCATION PLURIELLE Le magazine de l'éducation à Roubaix



La Ville de Roubaix a lancé fin juin le premier numéro de son magazine d'actualités éducatives : Education Plurielle.

Cette publication trimestrielle se veut le reflet de la dynamique globale de co-éducation menée par la Ville en mettant en valeur la pluralité des actions et des initiatives des acteurs éducatifs roubaisiens : parents, partenaires associatifs et institutionnels.

Informé régulièrement les parents d'élèves des projets menés par la Ville en matière d'éducation, les sensibiliser aux modes de fonctionnement dans les écoles et partager les pratiques et expériences éducatives sont les principaux objectifs que se fixe Education Plurielle.

Le second numéro d'Education Plurielle, consacré à la rentrée, sortira à l'automne.

### Où se procurer le premier numéro ?

Si vous n'avez pas reçu le premier numéro d'Education Plurielle directement chez vous, vous pouvez vous le procurer à l'accueil central de l'Hôtel de Ville et dans les Mairies de quartiers.

Au sommaire ce mois-ci : l'été comme temps éducatif, les travaux à venir dans les écoles, les classes découvertes, un focus sur la Fédération des Associations Laïques (FAL), des conseils, des informations pratiques... et plus encore !



### Une culture scientifique... ludique

Espace dans ma ville est un projet né en 2005 à l'initiative du Centre National d'Etudes Spatiales (CNES) et de Planète Sciences, sur le thème de l'espace. L'un des objectifs de l'opération est de permettre aux jeunes de pratiquer les sciences en s'amusant. En 2010, Espace de ma ville se déplace de ville en ville sur le principe du tour de France, avec 11 étapes, de Roubaix à Bastia, en passant par Strasbourg ou encore Colombes.

## ESPACE DANS MA VILLE Roubaix à la conquête de l'espace !

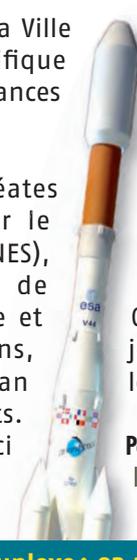
Pour la deuxième année consécutive, la Ville de Roubaix accueille le village scientifique Espace dans ma Ville, pendant les vacances de la Toussaint (du 25 au 30 octobre).

Sélectionnée parmi les 11 villes lauréates d'un appel à candidature lancé par le Centre National d'Etudes Spatiales (CNES), Roubaix concrétise ainsi sa volonté de renouveler cette opération ambitieuse et de qualité à destination des 8/14 ans, après une première édition réussie l'an dernier dans le quartier des Trois Ponts. L'édition 2010 se déroulera cette fois-ci dans les quartiers Sud, sur la place du Travail.

Au cœur du projet Espace dans ma ville, un village d'animations scientifiques (planétarium, micro fusées, fusées à eau, construction de robot martien, de système solaire, etc.) proposées pendant une semaine par Planète Sciences, association qui a pour vocation de diffuser la culture scientifique auprès des jeunes.

Ce village ouvrira ses portes autant pour les jeunes Roubaisiens "individuels" que pour les accueils de loisirs.

Pour plus d'informations sur le programme, ne manquez pas le prochain magazine de la ville, à paraître mi-septembre !



Retraités et pré-retraités, n'oubliez pas les jeudis du cinéma au Duplexe : 03 20 66 46 42

## Les Belles Mécaniques

Les 19 et 20 juin, tous les passionnés d'automobiles anciennes s'étaient donné rendez-vous au Parc des Sports pour participer au Festival des Belles Mécaniques. Une nouvelle édition qui a mis à l'honneur avec succès la Jaguar MKII et les Renault classiques et sportives.



## Pile au rendez-vous

Tout le quartier du Pile s'est retrouvé pour faire la fête les 2, 3 et 4 juillet avec La Condition Publique. Au programme, des rallyes, des tournois, des concerts, des repas avec tous les habitants et les associations du quartier et en vedette le « théâtre d'1 rue » de Générrik Vapeur.



## Echange photographique

Dominique Coulon aime innover dans les collections qu'il présente à Quai 26. Pour le début de l'année 2011 (à partir de fin janvier), il a décidé de mettre en place une exposition très spéciale : un co-branding. Avec l'association « L'alliance française » de Rotterdam aux Pays-Bas, ils vont faire un échange de photographes comme le ferait des universités avec Erasmus. Un photographe de la métropole lilloise va exposer à Rotterdam tandis qu'un photographe hollandais montrera ses œuvres à Quai 26.

Ils souhaitent également donner à cette exposition un côté touristique en invitant les personnes venant admirer les œuvres à visiter d'autres lieux de la ville : à Rotterdam ou à Roubaix, la photo vous invite au voyage.



En arrivant à Quai 26, galerie au design simple, dégradé de noir et de blanc qui laisse la part belle aux photos exposées, vous êtes accueillis par Dominique Coulon, propriétaire et photographe professionnel. Après avoir travaillé une trentaine d'années dans la publicité et la mode, il décide en avril 2008 d'ouvrir une galerie, la seule consacrée uniquement à la photographie au nord de Paris. Il a décidé de s'installer à Roubaix pour la proximité de la Piscine. « Il y a surtout des collectionneurs, des passionnés et des gens du quartier qui rentrent dans la galerie. Mais



certains viennent de Dunkerque, d'Amiens ou de Belgique». Malgré la fermeture du 24 juillet au 26 août, vous pourrez découvrir en juillet et septembre l'accrochage d'été, un pêle-mêle de photos tirées d'expositions précédentes. Dès octobre, venez admirer l'exposition sur l'architecture et pour les fêtes de fin d'année, découvrez les petits formats qui pourront devenir de très beaux cadeaux. A visiter les jeudis et vendredis de 11h à 18h30 et le samedi de 14h à 18h30.

Quai 26, 26 rue de l'Hospice ou quai26 galeriephotos sur facebook



Fatima Nacer, metteur en scène de la compagnie Human Doe"

## THÉÂTRE Quel est le programme ?

**La compagnie Human Doe, en résidence au théâtre Louis Richard présente son programme pour la saison 2010-2011.**

Le 2 octobre, Differ'Art, association d'artistes touchés par le handicap ou l'exclusion, fera son festival sur le thème De quoi j'me mêle?, avec expo, photo, théâtre et slam... Human Doe proposera des lectures-spectacles: La Peau de l'Eau, le 16 octobre et Le Mythe de Strauss les 18,19 et 20 mars 2011.

Début novembre, la Compagnie Réminiscence installera ses étonnantes créations «acouslumières». Les 8 et 12 décembre, le Comptoir de Babel accueillera Là où il n'y a pas d'hommes, pièce de théâtre financée par Culture Commune et la Direction régionale des affaires culturelles. Place ensuite du 7 au 16 février à la musique, avec le groupe La Gamberge et Ces chansons qui nous ressemblent. La compagnie Human Doe prévoit également une rencontre d'art contemporain du 19 au 23 janvier ainsi qu'un tremplin d'artistes en juin et une « carte blanche » à de jeunes talents.

Plus d'infos auprès du Comptoir de Babel, 26-28 rue du Château à Roubaix  
Tél. : 03 20 73 37 80 [www.humandoe.fr](http://www.humandoe.fr)

# RENCONTRE **Nicolas Noé, nouveau chef cuisine** à La Condition Publique

Originaire de Lille, Nicolas Noé, 37 ans est le nouveau chef cuisine du restaurant/bar L'alimentation. Simple et discret, le cuisinier place la diversité au cœur de sa cuisine.

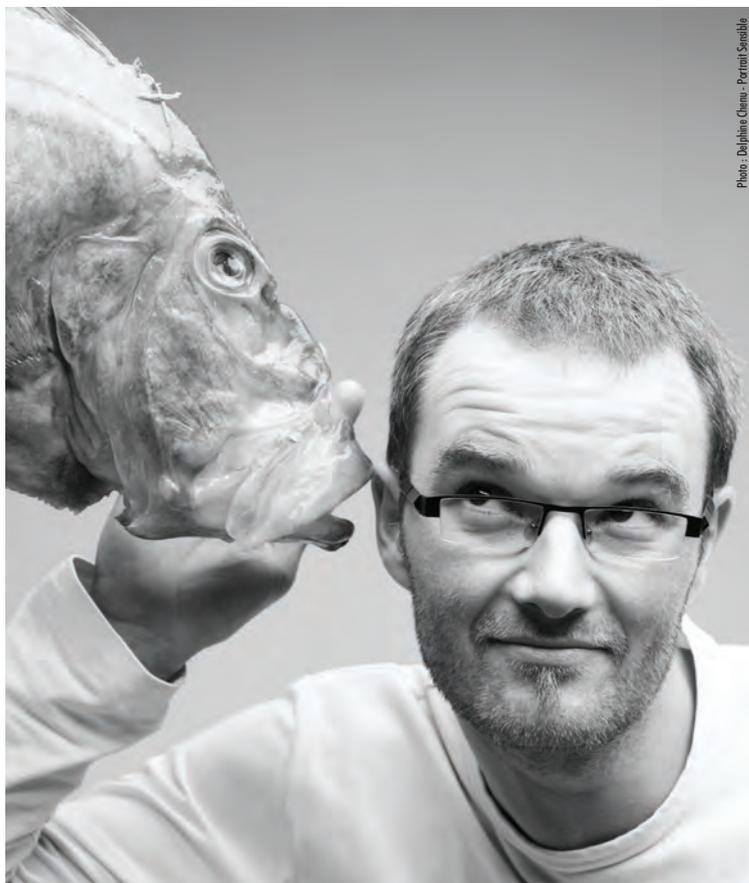


Photo : Delphine Chenu - Permetti Sensible

Originaire de Lille, Nicolas Nöé est passé par des expériences en France et à l'étranger avant de s'installer en février aux Grandes Tables de La Condition Publique.

## Un parcours marquant

Après deux années passées à l'école hôtelière d'Orchies, Nicolas Noé se tourne vers une formation plus pratique en Belgique. Il sera alors formé au Château du Mylord d'Ellezelles, une étoile au Michelin, par le chef Jean Baptiste Thomaes. Diplôme d'apprenti en poche, le jeune cuisinier est embauché dans une chaîne de restaurants spécialisée dans les produits de la mer pour laquelle il

travaillera 4 ans notamment au Luxembourg. De retour en France, Nicolas Nöé occupe le poste de second dans le restaurant Lillois Le Compostelle. Un restaurant qu'il quittera pour devenir chef de L'Escale des saveurs. Autant d'expériences qui l'amènent, « un peu par hasard », il l'avoue, en février 2010 à devenir le nouveau cuisinier chef de La Condition Publique.

## Cuisiner mixte !

Novice en matière culturelle, le chef cuisinier avoue qu'à son arrivée, il ne connaissait pas La Condition Publique. Epaté par la grandeur de la structure et par la vie qui y règne, Nicolas Nöé a aujourd'hui totalement

adopté l'endroit : « *Il se passe toujours quelque chose à La Condition Publique ! Même si je ne suis pas un spécialiste du culturel, les soirs d'évènement, je prends toujours plaisir à sortir quelques minutes de la cuisine pour aller voir ce qui se passe* ». L'autre atout charme de la Condition Publique selon le nouveau chef ? « *La mixité des publics ! Je vois des gens de tous horizons, jeunes et moins jeunes, toutes origines culturelles et ethniques, touristes, professionnels, passants...* » Une mixité qu'il essaie de repérer sur sa cuisine : « *Je veille à toujours proposer une carte suffisamment diversifiée avec des prix accessibles qui puisse correspondre au plus grand nombre* ».

## Le café

Du lundi au vendredi de 12h à 15h  
A partir de 18H30 les soirs d'évènements  
A partir de 18H30 le mardi, soupe et grignotage

## Le restaurant

Du lundi au vendredi de 12h à 14h  
A partir de 19h les soirs de spectacle  
De 12h à 14h les dimanches de bal

Les beaux jours, une petite terrasse vous accueille sur la Place Faidherbe.



## SORTIES

### Ecole de la Seconde Chance : les bonnes ondes

Témoin de la vitalité de différentes structures roubaisiennes, un atelier original s'est tenu, le mois dernier. Il réunissait huit jeunes de l'Ecole de la Seconde Chance, la Condition Publique et Radio Boomerang. L'objectif : permettre à ces stagiaires de monter leur propre émission de radio. Accompagnés par quelques animateurs des Z'entonnoirs, la radio installée à la Condition Publique, ces apprentis journalistes se sont familiarisés avec la prise de parole, la création de contenus, le travail d'équipe. L'apothéose : une émission en direct, le 12 avril dernier, sur les ondes de Boomerang, durant laquelle ils ont interviewé des artistes en résidence à Roubaix. Des vocations à suivre.



### Ca pousse à la Condition Publique !

Le collectif artistique lillois, les Saprophytes, concevra de juillet à septembre, à la Condition publique, une ferme agri-culturelle de production de champignons. Une ferme qui servira d'espace de production, d'exposition, de jeu, de concerts et de promenades contées, littéraires... Un projet enraciné dans la réalité économique régionale puisqu'à 20km de Roubaix, se trouve le premier producteur français de champignons de Paris.



### Balades contées tous les mercredi après-midi

**18 et 19 septembre** : promenades contées, cinéma d'animation, cuisine foraine aux champignons, bal... .

**18 septembre** : Concert  
Aubades en partenariat avec le conservatoire de Roubaix

**Voilà enfin le temps des vacances avec son lot de réjouissances et d'activités estivales. Et côté loisirs, les équipements de la ville ont pensé à tout et à vous !**

**Activités spéciales été**

**En juillet :** Publié récemment par l'Office de Tourisme, le carnet de balade intitulé « Quartier Libre autour de la Manufacture » et disponible gratuitement, vous permettra de partir à la découverte du patrimoine textile, architectural, historique et naturel de ce quartier souvent méconnu. Une mine d'idées originales pour toute la famille afin d'occuper votre temps d'attente avant votre visite guidée du musée ou tout simplement pour la prolonger.

**En août :** Atelier de pratique artistique pour enfants du Musée La Piscine du 24 au 27 août avec au programme « jeux aquatiques » pour les 4-6 ans et « flâneries » pour les 7-12 ans.

**Inscription obligatoire à partir du 26 juillet au 03 20 69 23 64 (de 17 à 28 €, goûter compris, en fonction du quotient familial)**

Été comme hiver, il y a des choses qui ne changent pas (ou très peu) et c'est tant mieux. C'est



le cas par exemple de la Médiathèque qui reste ouverte au public tout l'été du mardi au samedi de 13h à 18h. Mais en juillet, bibliothécaires et animatrices proposent les « lectures en herbes » dans les parcs de la ville : Parc Barbieux, Parc Cassel, Du Nouveau Monde, et Square Destombes, de 15h à 17h. La programmation détaillée de ces rendez-vous littéraires désormais incontournables sera bientôt disponible sur le site internet [www.mediathequederoubaix.fr](http://www.mediathequederoubaix.fr).

Le Musée La Piscine reste lui aussi accessible au public en juillet et en août, aux horaires habituels. Les visites guidées de la collection permanente (3€/pers.) et les animations enfants (2,5€/enfant) sont toujours proposées les dimanches à 16h. Une bonne idée de sortie en famille qui ravira petits et grands !

Quant à la Manufacture des Flandres, elle fermera ses portes du 2 au 23 août inclus. Notez aussi que si le musée reste ouvert aux horaires habituels en juillet, les ateliers textile du samedi sont interrompus jusqu'en septembre.

**INFOS PRATIQUES**

**Samedi 17 juillet – 97 rue de Bouvines – quartier Moulin Potennerie**

**Dès 18h30 :** petite restauration et animations  
**A 19h30 :** démonstration du Creedance Country Club

**A 20h :** concert de Al Orti, groupe de rock patoisant

**A 22h30 :** projection de « La première étoile », comédie de Lucien Jean-Baptiste. Durée : 1h30  
Les tribulations d'une famille aux sports d'hiver. Une comédie pleine de fraîcheur qui rappelle « Bienvenue chez les Ch'tis » et « Rasta Rocket ». Entrée gratuite.

**N'hésitez pas à apporter votre pique-nique sur place pour passer une soirée conviviale. Attention, en fonction de la météo prévoir des vêtements chauds pendant la projection (les soirées sont parfois fraîches et encore plus quand on ne bouge pas !) Et pour plus de confort, venez avec votre chaise pliante !**

CINÉ PLEIN AIR **Une toile sous les étoiles**

**Samedi 17 juillet, l'espace Fontier se transforme le temps d'une soirée en salle de cinéma à ciel ouvert. Concert et animations précéderont la séance.**

Pour profiter de la douceur des soirées estivales, la Ville de Roubaix, l'association Ciné-Ligue et leurs partenaires vous invitent à une séance de cinéma en plein air, le 17 juillet prochain. L'écran géant, installé pour l'occasion sur l'espace Fontier (quartier Moulin Potennerie), présentera le film de Lucien Jean-Baptiste, « La première étoile ». Les tribulations d'une famille aux sports d'hiver...

La projection du film, programmée en deuxième partie de soirée, sera aussi l'occasion de passer un moment convivial et festif, avec plusieurs animations proposées dès 18h30. A 19h30, vous pourrez notamment assister à une démonstration du Creedance Country Club, puis à un concert du groupe rock patoisant, Al Orti. L'entrée est gratuite, n'hésitez pas !

**ROUBAIX 27-28-29**  
**AOUT 2010**

*c'est que pour nous !*



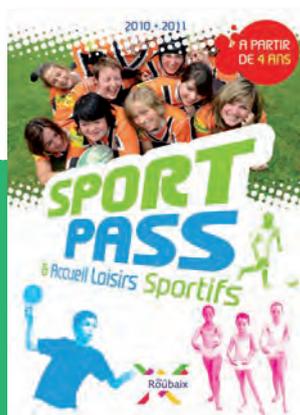
Service Communication - Ville de Roubaix - Photo : A. Loubry

**OUVERTURE DES MAGASINS**  
**CE DIMANCHE 29/08**

**PARKINGS GRATUITS**

[www.roubaixtourisme.com](http://www.roubaixtourisme.com)  
Rens. : 03.20.65.31.90





## Sport Pass, bougez toute l'année à Roubaix

Le Sport Pass réunit l'ensemble des activités sportives proposées par la Ville. De 4 à 99 ans, vous pouvez vous inscrire et choisir de pratiquer l'une de la trentaine de disciplines proposées quand vous voulez parmi les créneaux définis sur le programme réparti sur quinze lieux dans la ville. Faites le sport qui vous plaît près de chez vous ! Depuis deux ans, le Sport Pass propose aussi les créneaux "Sports en famille" le samedi matin pour se dépenser ensemble, s'adaptant ainsi au changement des rythmes scolaires, les enfants n'ayant plus classe ce jour-là.

Pour s'inscrire, rien de plus simple, dès début septembre, munis d'une photo, de votre quotient familial (ou de votre numéro d'allocation) et d'un justificatif de domicile, présentez-vous à la direction des Sports ou sur le lieu de votre activité et vous repartirez avec votre carte personnelle. Les éducateurs sportifs sont là pour vous et le matériel est fourni ! Pour les petites et grandes vacances, des accueils de loisirs sont mis en place avec inscriptions en mairies de quartier.

Retrouvez dès la rentrée toutes les activités proposées dans le livret Sport Pass 2010 - 2011. Alors foot, fitness ou escalade, il ne vous reste plus qu'à choisir...

Retrouvez la liste des équipements sportifs sur le site de la Ville : [www.ville-roubaix.fr](http://www.ville-roubaix.fr), rubrique sports

## PLONGÉE Vous prendrez bien un peu de bulles ?

Contrairement aux idées reçues, la plongée est un sport accessible à tous, et se pratique toute l'année. Pour la rentrée, pourquoi ne pas s'y essayer avec le club des Trois Villes ?

De la plongée à Roubaix, cela vous étonne ? Pourtant le club des Trois Villes (Roubaix, Hem et Lys-lez-Lannoy) a déjà soufflé ses vingt bougies et compte actuellement plus de 80 licenciés. Il propose tout au long de l'année des activités en piscine et en milieu naturel. Nul besoin d'être un grand nageur, les premières bulles sont à la portée de tous, à condition d'avoir une bonne forme physique. "C'est un loisir sportif de paresseux!", plaisante Marc Meyer, le président du club. "Il faut être calme, on ne s'essouffle pas en plongée".

### Des sorties en milieu naturel

Après un baptême en piscine, au cours duquel vous expérimenterez vos premières sensations subaquatiques, vous entamerez votre apprentissage de plongeur pour obtenir le brevet de Niveau 1, reconnu par la Fédération Française d'Etudes et de Sports Sous-Marins (FFESSM) et premier pas vers la pratique autonome. Affiner sa technique de palmage, maîtriser son équipement, apprendre le langage sous l'eau, mais aussi connaître et savoir anticiper les risques (en particulier ceux liés à la pression), sont autant d'aspects à assimiler. Au cours de votre apprentissage, vous ferez rapidement le grand saut en milieu naturel. Des sorties sont organisées tout au long de l'année, notamment à la carrière de Barges en Belgique.



Chaque année, un séjour d'une semaine est programmé à La Favière (Var) pour des plongées dans la réserve de Port Cros et sur des épaves. Dans chaque lieu, une faune et une flore toujours étonnantes sont à découvrir !

**Entraînements en 2010/2011 :** les entraînements ont lieu le lundi de 19h30 à 21h30 et le mercredi de 20h30 à 22h à la piscine Danielle Lesaffre à Roubaix. Reprise en septembre. Baptêmes proposés à la rentrée. Renseignements : 03 20 75 69 51

## Et plouf !

Pour vous rafraîchir lors des grosses chaleurs de l'été ou juste parce que vous avez envie d'une journée sympa en famille ou entre amis, profitez des piscines de Roubaix (Danielle Lesaffre, des Trois Villes et centre nautique Thalassa) pendant les grandes vacances.

Lieux	Dates d'ouverture	Horaires	Fermetures	Activités
<b>PISCINE DANIELLE LESAFFRE</b> 42, rue Dupuy de Lôme Potennerie 03 20 75 61 72	Du vendredi 2 juillet au dimanche 25 juillet	Mardi, mer., jeudi : 9h à 11h30 / 15h à 17h / 17h30 à 19h30 Jeudi : 9h à 11h30 / 15h à 17h / 17h20 à 19h Samedi : 9h à 12h30 / 14h à 15h45 / 16h15 à 18h Dimanche 9h à 12h30	Le lundi Le 14 juillet	<b>Aquagym</b> Mercredi : 19h15 à 20h30 Dimanche : 8h à 9h <b>Natation</b> : en semaine dès 9h le matin et dès 17h30 le soir Samedi dès 16h15 Dimanche dès 9h30
<b>CENTRE NAUTIQUE THALASSA</b> 27, rue de l'Épeule 03 20 24 22 17	Du mardi 6 juillet au dimanche 29 août	Du mardi au vendredi : 11h à 14h45 / 15h à 16h45 / 17h30 à 19h15 Samedi : 10h à 12h15 / 15h à 17h15 Dimanche : 9h15 à 12h	Le lundi Le 14 juillet Le 15 août	<b>Aquagym</b> Jeudi : 18h15 à 19h Samedi : 9h à 10h <b>Aqua jogging</b> : Samedi : 9h à 10h
<b>PISCINE DES TROIS VILLES</b> rue du Docteur Schweitzer HEM 03 20 75 78 99	Du mardi 6 juillet au mardi 31 août	Mardi : 14h à 16h30 / 17h à 19h30 Mercredi, jeudi : 14h à 17h45 Vendredi : 14h à 16h30 / 17h à 19h30	Le lundi Le samedi Le dimanche Le 14 juillet	<b>Aquagym</b> : Mercredi : 8h30/9h30 <b>Séniors</b> : Mardi, jeudi, vendredi : 8h30 à 9h30 <b>Natation</b> En semaine : 8h30 à 9h30 Mardi, vendredi : 17h à 19h

### Propreté et efficacité...

Il faudrait être aveugle pour ne pas voir que notre Ville a un vrai problème de propreté... C'est pour cela que nous souhaitons poser les vraies questions.

#### Le 1<sup>er</sup> problème est celui de l'efficacité des moyens mis en oeuvre.

La motivation des équipes est de la responsabilité de ceux qui les dirigent ou sont supposés les diriger. Il y a visiblement un souci de ce côté là puisque la propreté urbaine était en grève il y a quelques semaines...

Coté responsabilité politique, il me semble aberrant que ce sujet ne soit pas traité exclusivement par un adjoint dédié à 100% mais par Pierre Dubois qui cumule les casquettes... Mais ne répond pas à ma question quand je lui demande simplement pourquoi **avec un doublement des effectifs en 2 ans, on n'obtient pas de meilleurs résultats?**

Rappelons quand même qu'un contrat d'1,7 million d'Euros lie la ville à la société ICEO dans ce secteur.

Il semble clair que ce n'est pas en ajoutant des procédures, des commissions et de la technocratie qu'on y arrivera. Il y a assez de chargés de mission, de contrôleurs des travaux finis. La vraie question à se poser est la coordination des moyens.

Pas besoin de faire des enquêtes d'opinion pour arriver à la conclusion qu'à part l'hyper-centre, notre ville n'est pas propre.

#### L'indispensable répression

Il faut aussi assumer clairement la nécessité de réprimer vite et systématiquement.

#### A quoi sert une campagne d'affichage comme " Jeter c'est payer" si elle n'est pas suivie d'effets?

Il serait également utile d'avoir une action forte et symbolique . C'est pourquoi j'ai proposé au nom de notre groupe, que le Conseil Municipal montre concrètement l'exemple dans un quartier.

#### Une opération "Ensemble, nettoyons Roubaix !" serait sans doute la meilleure

#### preuve d'une mobilisation générale... des roubaisiens et de leurs élus!



**Guillaume DELBAR**  
Rassemblement Citoyen

**Le Rassemblement Citoyen :**  
*Christiane BECQUART, Okbia BOULEKRAS,  
Marie-Agnès LEMAN, Christian MAES,  
Max-André PICK, Pascal SERGENT*

### REAGIR, AGIR...

Il a fallu qu'une nouvelle fois on abatte des arbres sans raison, à grand coup de gaspillage d'argent public, et que nous exprimions notre colère au conseil municipal, pour que la municipalité de Roubaix sorte de son chapeau une bienvenue "charte de l'arbre". Il a fallu que notre question orale sur les défaillances de la propreté soit reportée, pour voir arriver opportunément en commission un bilan des interventions municipales pour lutter contre la dégradation, jamais atteinte, de l'état des quartiers. Tant mieux si notre intervention au titre de l'opposition écologiste et de gauche incite à l'action... Roubaix

et sa population ont besoin de soin, d'attention. Notre Ville aurait besoin aussi d'une vision porteuse d'espoir au moment où tant d'entre nous connaissent difficultés et incertitudes. Une ville avec des liens et des voisinages apaisés, des plans partagés de renaturation et de trame verte, un ambitieux chantier en faveur du logement et de la réhabilitation thermique, et une grande politique de soutien au monde associatif. Toute notre attention va à ceux qui au Pile, à l'Hommelet, au Fresnoy et à l'Epeule, à l'Union, comme en d'autres endroits se battent au quotidien pour faire de la solidarité une richesse active de la vie roubaisienne... Il serait temps de reconnaître l'engagement et les talents, et

tout simplement de les appuyer et de les consolider avec bienveillance et sans peur. Nous n'avons plus le temps, ne le perdons pas à détruire des arbres, quand il y a tant d'humain à faire grandir.



**MYRIAM CAU**  
Conseillère municipale,  
Vice-Présidente du Conseil  
Régional

**ouVERTement à gauche**  
*CHRISTIAN CARLIER, TOUNÈS RAHIM, SLIMANE TIR*

## La majorité municipale

Le concept politique de **démocratie participative** s'est développé dans le contexte d'une interrogation croissante sur les limites de la démocratie représentative, de la professionnalisation du politique et de l'omniscience des experts.

Ainsi s'est affirmé l'impératif de mettre à la disposition des citoyens les moyens de débattre, d'exprimer leur avis et de peser dans les décisions qui les concernent. *"Quand, au sommet de l'État, on joue du violon, comment ne pas s'attendre que ceux qui sont en bas se mettent à danser?"* écrivait Karl Marx.

Les citoyens, en s'associant à l'élaboration des décisions politiques, favorisent la transparence de l'action publique, améliorent la qualité des débats politiques et évaluent, sans complaisance, la qualité des services publics: ils sont légitimes à participer plus directement à la construction de l'intérêt général.

Lorsque l'on passe de la théorie à la pratique: qu'en est-il?

Dans notre Ville, le premier conseil municipal décentralisé a eu lieu le 27 mai 2010 dans les quartiers Sud de Roubaix. Cette promesse électorale figurant dans notre programme municipal d'aller à la rencontre des roubaisiens et au plus près de leurs préoccupations a été un moment de vraie politique lorsque ce mot signifie s'occuper de la Vie de la Cité.

L'organisation de cette première réunion a nécessité la collaboration et l'engagement de tous autour du Maire de Quartier Fanny Bullaert à savoir: les conseillers de quartier mais aussi les élus thématiques et les techniciens municipaux.

Certains ont pu regretter que les joutes oratoires habituelles du Conseil Municipal ne soient pas au rendez-vous, qualifiant cette rencontre de "symbolique" ou "trop policée" ne relevant pas

ainsi l'engagement de nos concitoyens qui depuis plus d'un an prennent régulièrement part aux travaux du Conseil de Quartier Sud. Les représentants du Conseil ont tour à tour pris la parole pour présenter leurs travaux, ils étaient fiers mais aussi inquiets comme un jour de grand oral de présenter le travail effectué par l'ensemble de leurs collègues qui rappellent le sont tous des bénévoles dans les Commissions dont ils sont membres.

Ils voulaient démontrer qu'au delà de leurs propres préoccupations personnelles, en qualité de roubaisiens, ils avaient un attachement profond à la vie de leur quartier mais également au Vivre ensemble roubaisien. Prendre part à un conseil de quartier c'est avant tout vouloir travailler à l'intérêt général et se soucier du cadre vie de chacun.

Les centres d'intérêt qui ont été choisis par les conseillers de quartier le démontrent de la commission Culture à la commission violences faites aux femmes mais aussi l'aménagement, la propreté urbaine, l'emploi ou la sécurisation des abords des écoles.

Tous ces thèmes de travail ont permis à chacun d'y prendre part dans la perspective d'améliorer ce qui existe aujourd'hui. Participer et améliorer les projets initiés par la Ville et ses élus, être actif dans sa propre ville, dans son quartier, ne pas subir les décisions mais au contraire les construire ensemble.

Cet exercice de démocratie participative en a surpris plus d'un, en a dérouté d'autres qui semblaient ne pas avoir trouver leur place dans cette démarche. Au lendemain de cette réunion, beaucoup de nos conseillers de quartier nous ont interpellés, nous élus du quartier sur le manque d'écoute de certains élus, ce sentiment de ne pas être entendu et respecté au regard du travail accompli par chacun d'entre eux.

Ce sentiment n'aurait pas dû émerger, son existence démontre que l'écoute des élus envers les citoyens doit être constant et non uniquement au moment des élections, c'est l'enjeu de la démocratie participative mais aussi la survie de la démocratie car à quoi participer s'y on n'est pas écouté. C'est peut être aussi la meilleure façon de lutter contre l'absentéisme électoral qui à chaque élection ébranle le socle de notre démocratie.

Cette première réunion aura d'autres prolongements, elle a en effet vocation à se développer dans les autres quartiers et devenir un outil de travail au sein de la ville permettant de recentrer son action collective. Les conseillers de quartier réagissent au-delà de toutes considérations politiciennes participant ainsi à la construction de la décision même s'ils ne peuvent s'exprimer qu'au travers de vœux. Le fait de les reprendre dans une délibération municipale donne une légitimité permettant aux conseils de quartiers de participer ainsi à la gestion de la ville, sans pour autant déposséder les élus de leurs responsabilités issues du suffrage universel.

Sachons faire vivre dans notre Ville "La démocratie participative" elle sera le gage que les actions et les décisions sont prises par le plus grand nombre au bénéfice de tous les Roubaisiens, elle permet de combattre le chacun pour soi et l'individualisme croissant de notre société.



**Catherine  
Huguet-Buisine**

**Les 42 élus de la liste Roubaix ensemble**

## ANIMATION

## JUILLET

## Séance cinéma plein air

Le 17 à 15 h  
> Terrain Fontier

## Vivre Ensemble

Le 23 de 8 à 19 h  
> Grand'Place

## AOUT

## Festival des habitants

Du 6 au 27  
Divers lieux

## La rentrée des bonnes affaires

Les 27, 28 et 29  
> Place de la Liberté  
> Espace Grand'Rue  
> Mc Arthur Glen  
> L'Usine

## SEPTEMBRE

15<sup>es</sup> Foulées Jaunes de Ludopital

Ne manquez pas ce rendez-vous de coureurs et marcheurs de 2 à 77 ans, de plus en plus nombreux, qui dans une ambiance festive évoluent dans les rues de Roubaix et Croix, afin de récolter des fonds pour les enfants hospitalisés pour leur rendre la vie plus douce.

> Le 12 - Départ du Lycée Baudelaire  
Inscription ligne [www.le-sportif.com](http://www.le-sportif.com)

## Les Journées du Patrimoine

Les 18 et 19 > Divers lieux

57<sup>ème</sup> édition des 28 Heures de Roubaix à la Marche

Les 18 et 19  
> Quartier de l'Epeule

## Rendez-vous du Canal - Trait D'Union

Les 18 et 19  
> Union - Quai de Calais (proximité Tour Mercure)

## Semaine Européenne de la Mobilité

Du 22 au 25  
> Place de la Liberté

## Forum des Associations

Le 25 de 10 à 19 h  
> Salle Watremez

## Brocante à vélos

Le 25 de 9 à 18 h  
> Place de la Liberté

## Sport en Fête

Le 25 de 14 à 18 h  
> Place de la Liberté

## OCTOBRE

## Festival Roubaix à l'Accordéon

Du 8 au 24  
> Divers lieux

## LES JEUDIS DU CINÉMA

*Dans le cadre du programme retraités et pré-retraités*

## SEPTEMBRE

Le 9 à 14 h > Le Duplexe

## MUSIQUES, CONCERTS, APRÈS-MIDI DANSANT, SPECTACLES, OPÉRAS

## SEPTEMBRE

## Hommage à Claude François

Le 14 à 14 h 30  
> Salle Watremez

## OCTOBRE

## Ten Years After

Le 1er à 20 h 30  
> Le Colisée

## VISITES GUIDÉES

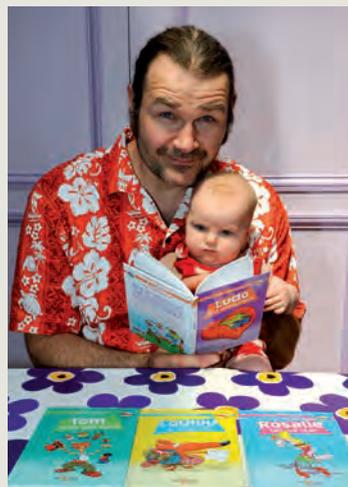
*de l'Office de Tourisme*

Réservations obligatoires et programme complet à l'Office de Tourisme.

Tel: 03 20 65 31 90  
[www.roubaixtourisme.com](http://www.roubaixtourisme.com)

# “Coup de cœur”

## La bande à Laurent Houssin



Le dessinateur roubaisien Laurent Houssin a donné vie aux personnages de la Bande à Loulou avec l'auteur Stephan Valentin.

Découvrez ces bandes dessinées traitant de sujets sensibles comme le racisme ou l'amour pour les enfants de 6 à 12 ans grâce à une bande de copains attachante : Tom, Rosalie, Nina, Ludo et Loulou le chien.

Depuis son arrivée à Roubaix en 2002, Laurent Houssin s'est fait un nom. "Roubaix est une ville dynamique au niveau artistique avec un bon réseau". En plus d'avoir admiré son œuvre sur des documents de la Condition Publique ou sur l'album de Marcel et son orchestre, vous l'avez récemment retrouvé au salon de la BD et des arts graphiques et à la Plus Petite Galerie du Monde (ou presque).

L'été dernier, à la demande des éditions Jouvence qui veut développer des livres pour la jeunesse, il se joint au projet de Stephan Valentin, pédo-psychologue, en tant que dessinateur pour La Bande à Loulou. Quatre tomes sont déjà parus depuis mars dernier : Tom aime ses amis (racisme, acceptation de l'autre, respect), Ludo est amoureux (l'amour), Loulou a disparu (la fugue) et Rosalie fait sa star (prendre sa place

dans la famille). Stephan écrit, Laurent dessine pour des histoires de cette bande de copains faciles à lire et colorées sur un sujet pas toujours simple que Loulou résume à la fin. "Le but n'est pas de faire la morale aux enfants, mais de leur expliquer certaines situations de la vie quotidienne et de leur donner les meilleures solutions pour résoudre leurs problèmes."

Et dès le 20 septembre, vous pourrez découvrir 4 autres tomes de la Bande à Loulou : Tom sauve la nature sur l'écologie, Rosalie fait des caprices, Nina ne veut plus aller à l'école qui aborde la phobie scolaire et Ludo adore les jeux-vidéos à propos de l'addiction. Courrez les acheter, vos enfants vont adorer... et vous aussi !

Collection La Bande à Loulou de Stephan Valentin et Laurent Houssin aux éditions Jouvence Jeunesse, en librairie.



## Claire a déjà la tête dans les étoiles

Après avoir fait ses armes dans des hôtels prestigieux de Londres et Paris, Claire Zodo reprend le Grand Hôtel, avenue Jean-Baptiste Lebas. Roubaix retrouvera dès la rentrée l'établissement trois étoiles qui lui manquait.

Claire Zodo ouvrira à nouveau les portes du Grand Hôtel en septembre.

*"A Paris, certains amis me parlent du Colisée de Roubaix!"* Claire Zodo en est encore ébahie. Après avoir habité dix ans la capitale, la future directrice du Grand Hôtel de Roubaix redécouvre sa ville natale sous un nouveau jour. *"Je n'étais pas venue depuis très longtemps. J'ai découvert un centre-ville métamorphosé! Le Quartier des Modes, le Musée de La Piscine et la Condition Publique ont insufflé un vrai dynamisme culturel."* Pour elle, pas de doute, Roubaix rayonne bien au-delà des frontières du Nord-Pas-de-Calais. L'endroit était donc idéal pour ouvrir un hôtel trois étoiles. *"La ville est située au cœur de la métropole lilloise. Le centre attire de nouvelles entreprises. Un vrai potentiel à développer pour le Grand Hôtel"*. La clientèle visée? Les hommes d'affaires et les visiteurs d'un week-end. La business-woman en herbe a tout à fait conscience du défi qui l'attend. A l'origine de ce projet, son père, à la tête d'une concession automobile multimarques. *"Je voulais gérer mon propre établissement. Dès que mon père a su que le Grand Hôtel était à vendre, il a pensé à moi."* Dès la première visite, c'est le coup de cœur. *"Ce bâtiment de 1900 a une âme. J'adore son style art déco. Sa rénovation accompagne le renouveau de la ville"*, explique la trentenaire radieuse, en tailleur impeccable.

### Brasserie midi et soir

Au milieu du chantier, on imagine déjà les balustrades d'origine, le bar central, la brasserie ouverte midi et soir surplombée de moulures d'époque... Le Grand Hôtel comptera 87 chambres sur cinq étages ainsi qu'une suite. Son nom sera associé à la marque All Seasons du groupe Accor, surfant sur la vague du développement durable et du commerce équitable *"Ce partenariat associe l'histoire de Roubaix et le savoir-faire d'un groupe international."* Sans oublier l'expérience de la demoiselle. Titulaire d'une licence d'anglais et d'un master en management hôtelier, Claire Zodo a débuté en réception de nuit à Londres. A Paris, elle a pris des responsabilités au sein des célèbres Intercontinental, Balzac, Lutécia et Fouquet's. *"J'ai toujours travaillé dans le quatre étoiles. Le service doit y être le plus parfait possible"*, sourit celle qui sera demain à la tête d'une équipe de 25 personnes. *"Nous avons repris les salariés précédemment en poste, cela me semblait important. Nous recrutons des temps partiels pour la restauration."* Leur crédo? Ne jamais dire non à un client.